

Cumbre de las Américas  
Miami, Florida  
Diciembre 1994

**Transformación  
económica de  
América Latina  
y el Caribe  
Indicadores**



FILE/734961



NACIONES UNIDAS

CEPAL  
Comisión Económica para  
América Latina y el Caribe





# TRANSFORMACIÓN ECONÓMICA DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

## Indicadores



COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

COMISIÒN ECONOMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE



Indicadores

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE  
TRANSFORMACIÓN ECONOMICA DE

## PRESENTACIÓN

**E**l escenario hemisférico es hoy radicalmente distinto al de los cuatro decenios anteriores. Las relaciones entre Estados Unidos y Canadá, por una parte, y América Latina y el Caribe, por otra, se plantean básicamente en torno a lo económico y lo social.

La globalización económica hace que los vínculos intrahemisféricos tengan también estrechas conexiones con la inserción internacional de las economías de la región y con las propias relaciones intralatinoamericanas.

La Secretaría de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) ha querido presentar aquí algunos indicadores acerca de las recientes transformaciones en los ámbitos económico y social. Al ponerlos a disposición de los gobiernos de sus Estados miembros participantes en la Cumbre de las Américas, procura hacer un aporte a la tarea de configurar una agenda para la cooperación hemisférica, y de reflejar en ella la agenda prioritaria de América Latina y el Caribe.



# TRANSFORMACIÓN ECONÓMICA DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

## Indicadores

Los profundos procesos de transformación de las economías de América Latina y el Caribe, además de responder a la necesidad de adaptar sus modalidades de funcionamiento y desarrollo a los cambios económicos de alcance mundial, reflejan el resultado de los severos ajustes y reformas estructurales que trajo consigo la traumática crisis de los años ochenta.

Pueden apreciarse ya alentadoras señales de un nuevo dinamismo en un considerable número de países y en diversas áreas de actividad. Sin embargo, la crisis y los ajustes dejaron secuelas sociales que se hacen sentir en el nivel de bienestar y en el ánimo de grandes segmentos de población. El nuevo dinamismo –aún incipiente– crea la esperanza de contar con recursos y caminos eficaces para superar esas secuelas, y para hacer que las transformaciones en curso sienten las bases no sólo de economías más prósperas sino también de sociedades más justas.

Los gráficos de esta publicación pretenden ilustrar los principales rasgos de la transformación regional. Entre éstos se destacan los siguientes:

- El producto por habitante de la región, tras una década en que se redujo en 9%, ha crecido moderadamente en los últimos cuatro años, en un marco de creciente estabilidad de precios y con el concurso de importantes corrientes de capital externo. Este progreso –considerable, pero insuficiente– resulta especialmente significativo al haberse

producido en un contexto internacional de bajo dinamismo, que sólo ahora último da señales de repunte.

- Al cabo de estos cuatro años, son más numerosos los países cuyo producto por habitante ha recuperado el nivel anterior a la crisis, y también aquéllos con relativa estabilidad macroeconómica. Inquieta, sin embargo, que en general se registre un menor avance entre los países de más bajo ingreso por habitante.
- El volumen de las exportaciones de América Latina y el Caribe se ha expandido a tasas significativas, a pesar de la atonía económica mundial. El considerable esfuerzo exportador se ha visto en parte debilitado por la caída de los precios de los productos básicos a lo largo del trienio 1991-1993.
- Las exportaciones, además de aumentar en valor y en volumen, han modificado su estructura en favor de los productos manufacturados, y han logrado una progresiva diversificación geográfica de sus mercados.
- La expansión del comercio intrarregional, impulsada tanto por los procesos de liberalización y desreglamentación como por acuerdos preferenciales suscritos en el marco de procesos de integración, ha hecho posible buena parte del avance exportador. El comercio intrarregional ha alcanzado una importancia superior a la que tenía antes de la crisis, y corresponde ahora a una quinta parte de las exportaciones totales de los países de la región.
- La inversión intrarregional ha crecido en los últimos años, así como el número de alianzas o acuerdos de complementación entre empresas de diferentes países latinoamericanos y del Caribe.
- Las importaciones, incentivadas por la recuperación económica, la apertura comercial con tipos de cambio favorables y el abundante financiamiento externo, se han expandido con rapidez en el período. En

estas circunstancias, el déficit comercial de la región se ha ampliado considerablemente, pese al persistente aumento de las exportaciones.

- La creciente afluencia de capitales externos, principalmente privados, ha permitido financiar el déficit comercial. Ésta fue estimulada, entre otros fenómenos, por las nuevas circunstancias de los países de la región y la confianza en que se mantendrían sus políticas económicas.
- La estabilidad de precios se ha ido consolidando progresivamente en la mayor parte de la región. En 1993, la mayoría de los países registraron ritmos de inflación anual inferiores a 15%. Los ajustes fiscales emprendidos en los últimos años, de extraordinaria magnitud en algunos casos, contribuyeron a este resultado.
- Los ingresos fiscales se vieron beneficiados por los efectos de la reactivación económica, y además por sustanciales ingresos de capital provenientes de la privatización de empresas públicas. Sin embargo, los ajustes se reflejaron, en alguna medida, en reducciones de la inversión pública y del gasto corriente, incluso en los sectores sociales.
- La inversión privada, gracias a la estabilidad del nuevo ambiente macroeconómico y de política económica, y al financiamiento externo, contribuyó a elevar las bajas tasas de inversión de la mayoría de los países. En muchos de ellos, sin embargo, estas tasas se mantienen en niveles más bajos que los de antes de la crisis.
- El aumento del empleo productivo ha sido inferior a la expansión de la fuerza de trabajo de la región. Esta fuerza de trabajo se ha volcado hacia ocupaciones urbanas, principalmente en el sector informal y en empresas pequeñas, o bien ha permanecido desocupada; sólo en pequeña proporción ha accedido a empleos ofrecidos por empresas grandes, de mayor productividad.

- En el sector formal, las remuneraciones reales se han reducido; sólo en algunos países han recuperado o superado, en años recientes, los niveles previos a la crisis.
- Las amplias desigualdades históricas de ingreso aumentaron en la mayoría de los países durante los años ochenta. Este hecho, junto con la recesión económica, elevó en forma extraordinaria la incidencia de la pobreza. A comienzos de los años noventa, cerca de 200 millones de latinoamericanos y caribeños –46% de la población total– no obtenían un ingreso suficiente para cubrir sus necesidades básicas. Casi la mitad de ellos –un 22% de la población regional– se encontraba en situaciones de pobreza extrema.
- En muchos casos, la actual reactivación económica ha revertido, aunque lentamente, la tendencia descrita. Al aumentar los ingresos reales de toda la población, incluso los de los hogares de menores recursos, la proporción de pobres ha comenzado a disminuir. Sin embargo, en casi todos los países continúa excediendo la registrada antes de la crisis, y en muchos de ellos su magnitud es desmesurada.
- Los gobiernos han procurado, mediante diversas medidas, recuperar la proporción de recursos públicos que antes se destinaba a la acción social. Algunos han logrado que el gasto social por habitante alcance, o incluso supere, los niveles previos a la crisis; sin embargo, en un número importante de países dicho gasto se encuentra todavía muy por debajo de esos niveles.
- En cuanto a las condiciones de vida, los indicadores más estables y de evolución más lenta continúan mejorando en todos los países de la región. La esperanza de vida al nacer es hoy muy superior a la de hace dos décadas, y en algunos países se acerca a la de los Estados Unidos o Canadá. La mortalidad infantil, aunque aún es relativamente elevada en un considerable número de países de la región, ha disminuido en todos. El analfabetismo también se ha reducido significativamente en los

últimos veinte años, y en un buen número de países ya es inferior al 15% de la población adulta.

- La población de América Latina y el Caribe se encuentra en un proceso de transición, dado el temprano descenso de la mortalidad y luego la intensa baja de la fecundidad. En la mayoría de los países, este proceso ha traído consigo una considerable disminución del crecimiento demográfico.

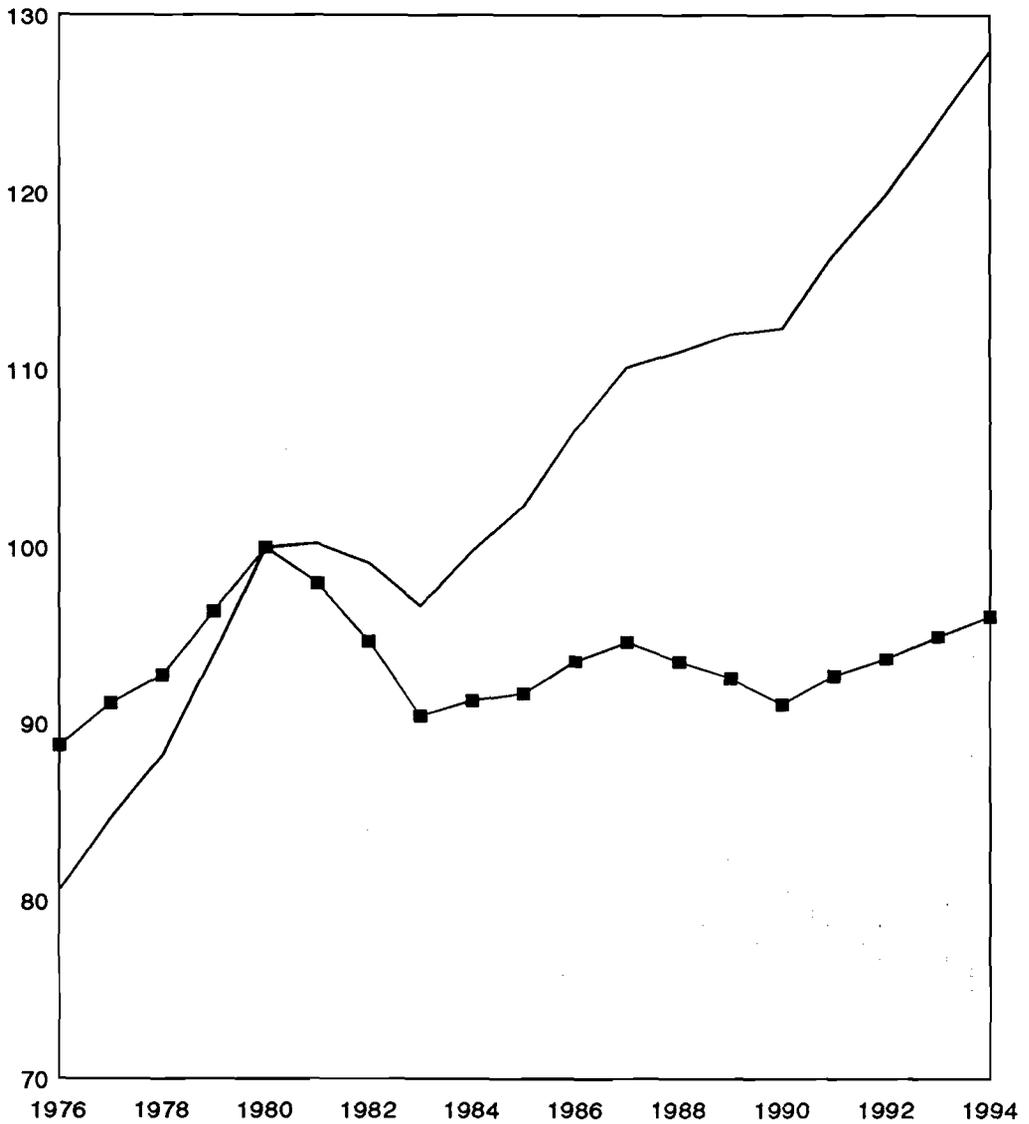
En síntesis, las transformaciones en curso son numerosas y profundas. Sientan las bases para que los países de América Latina y el Caribe accedan a mayores tasas de expansión económica, cautelando su patrimonio natural, con creciente equidad social y una consolidación de los sistemas políticos plurales y participativos. Los avances registrados hasta ahora varían de un país a otro, y queda mucho por hacer. No obstante, puede afirmarse que los rasgos más negativos de la crisis de los ochenta han quedado atrás, y que los países de la región pueden enfrentar los desafíos del futuro con cierto aliento y en el marco estimulante de una progresiva cooperación intrarregional.



Gráfico 1  
AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
PRODUCTO INTERNO BRUTO (PIB)



(Indices 1980=100)

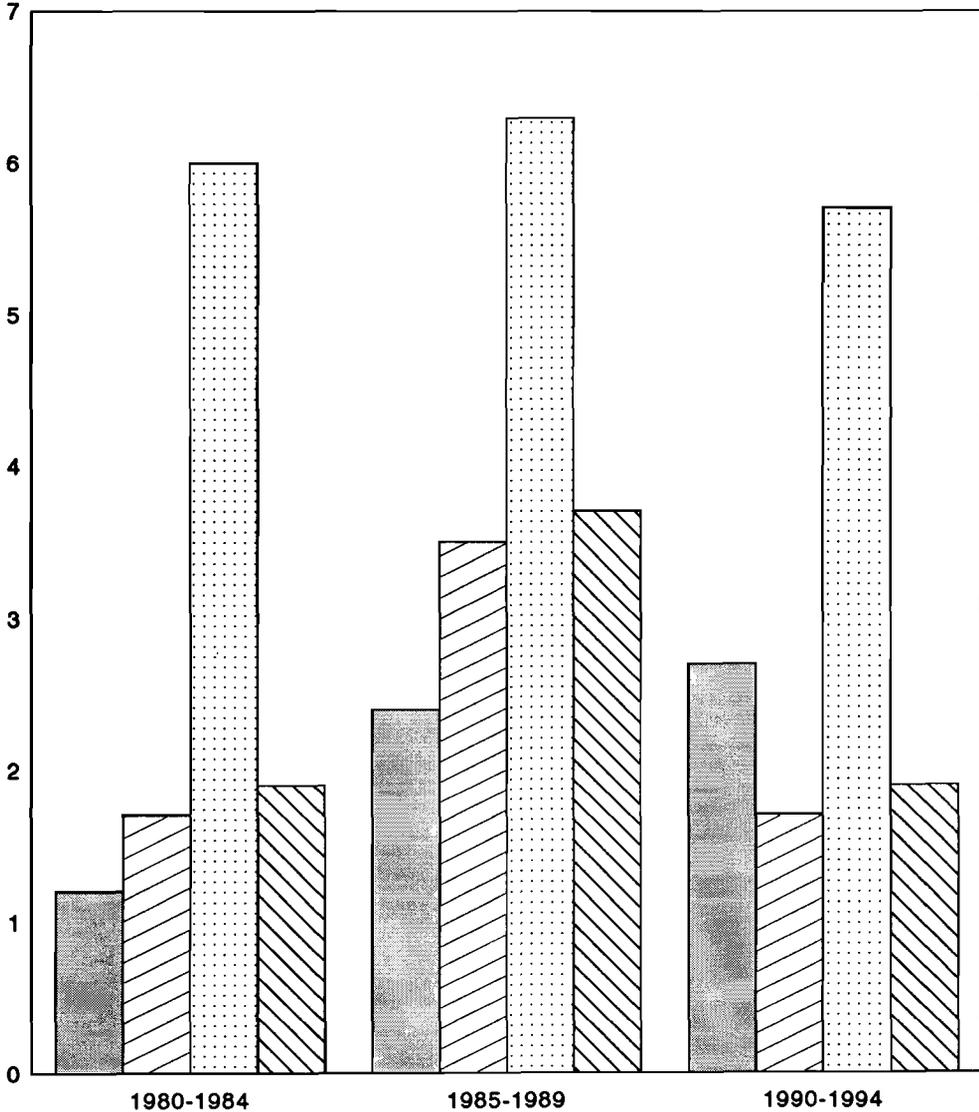


Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

Gráfico 2  
**CRECIMIENTO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO**  
(Promedio anual)

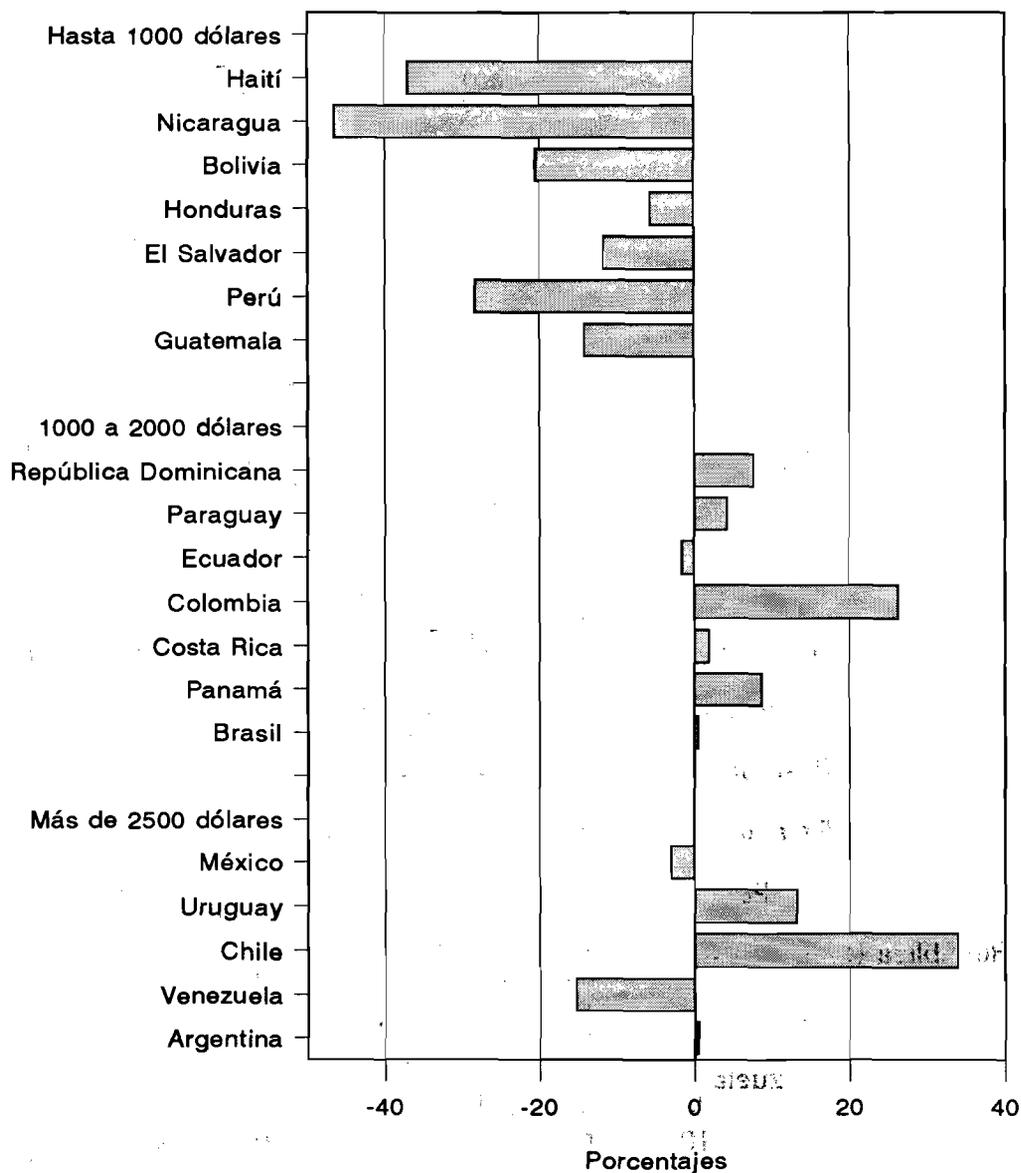
■ América Latina    ▨ Unión Europea    ▩ Asia a/    ▧ Mundo y el Caribe

Tasa de variación



Fuente: CEPAL, sobre la base de Naciones Unidas, Estudio Económico y Social Mundial 1994.  
a/ Asia meridional y oriental.

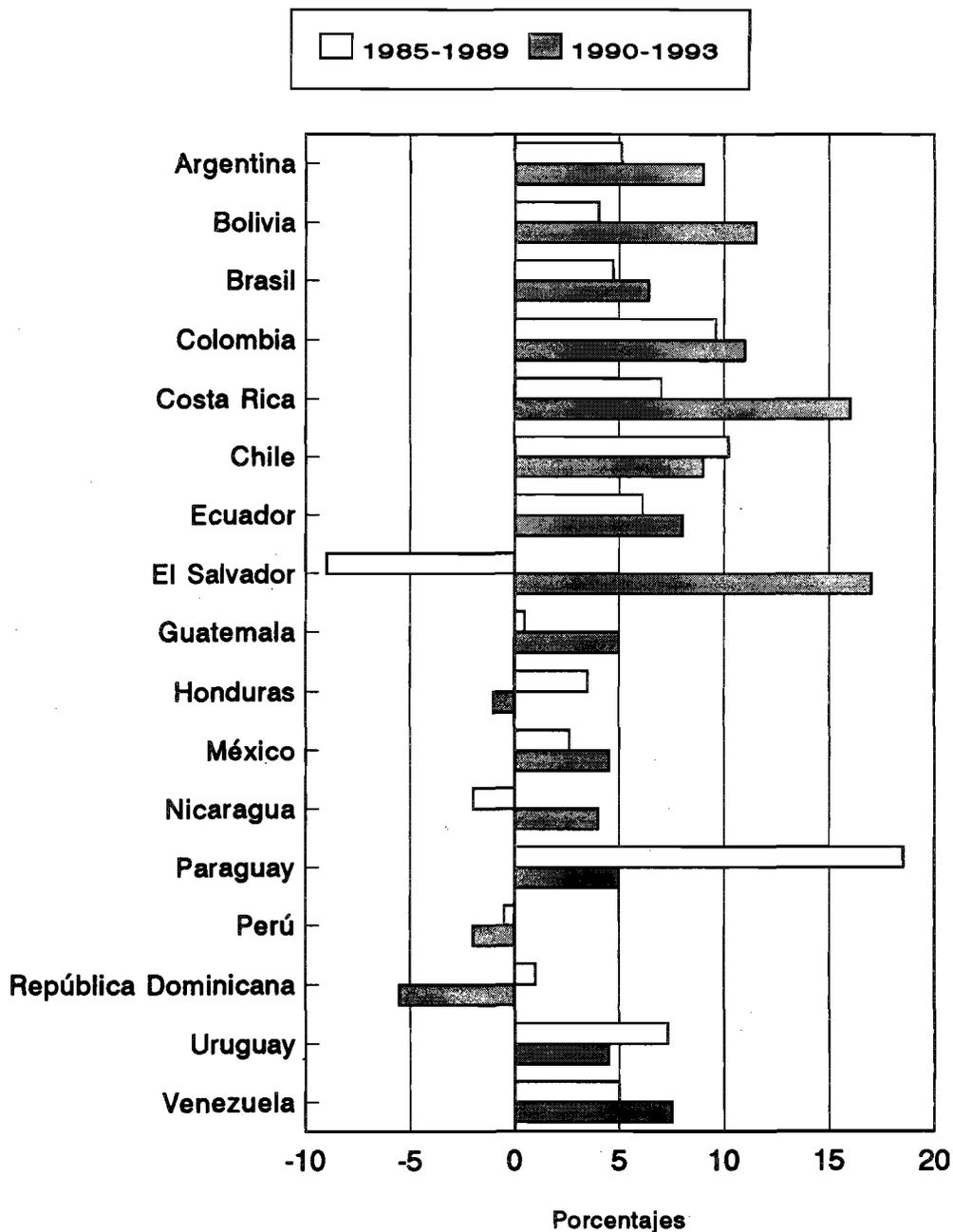
Gráfico 3  
**PRODUCTO INTERNO BRUTO POR HABITANTE <sup>a</sup>**  
*(Nivel de 1993 respecto al promedio 1978-1981)*



Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

a/ Cifras en dólares de 1980. Los países están ordenados de menor a mayor producto por habitante.

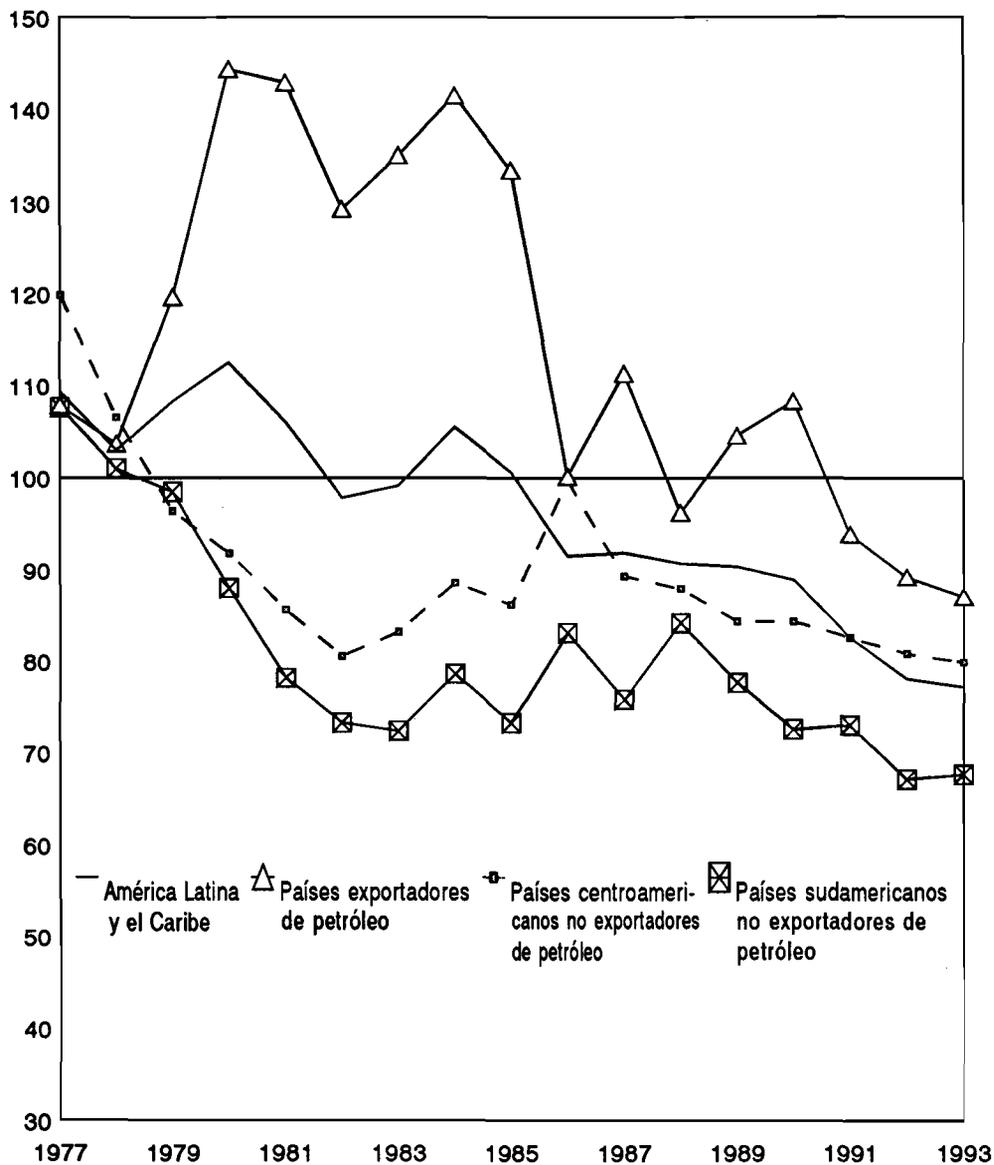
Gráfico 4  
**VARIACION DEL VOLUMEN DE LAS EXPORTACIONES DE BIENES**  
*(Promedios anuales)*



Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

**Gráfico 5**  
**AMERICA LATINA Y EL CARIBE:**  
**RELACION DE INTERCAMBIO DE BIENES**

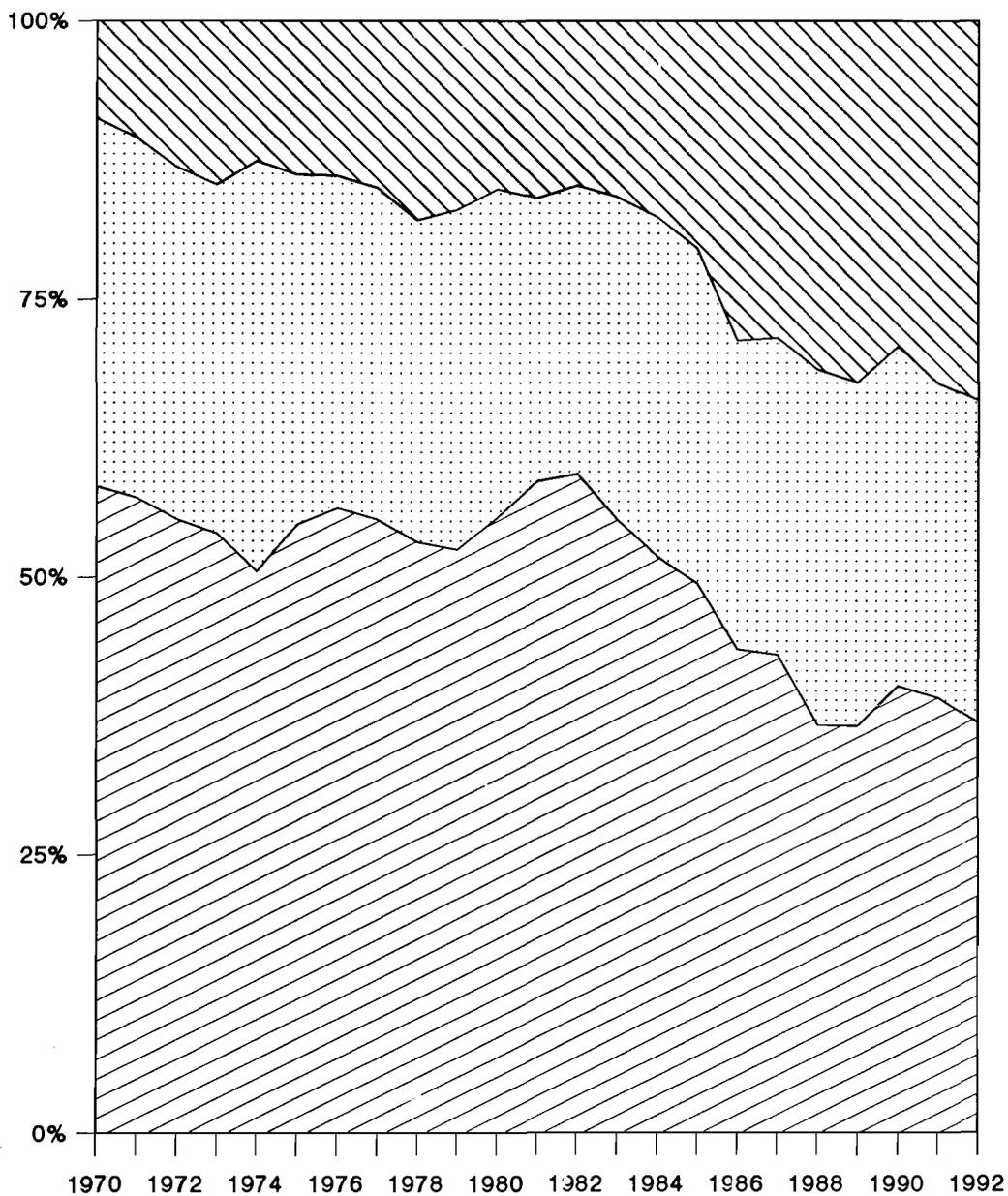
Indices (1975-1976=100)



Fuente: CEPAL.

Gráfico 6  
**AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
COMPOSICION DE LAS EXPORTACIONES DE BIENES**

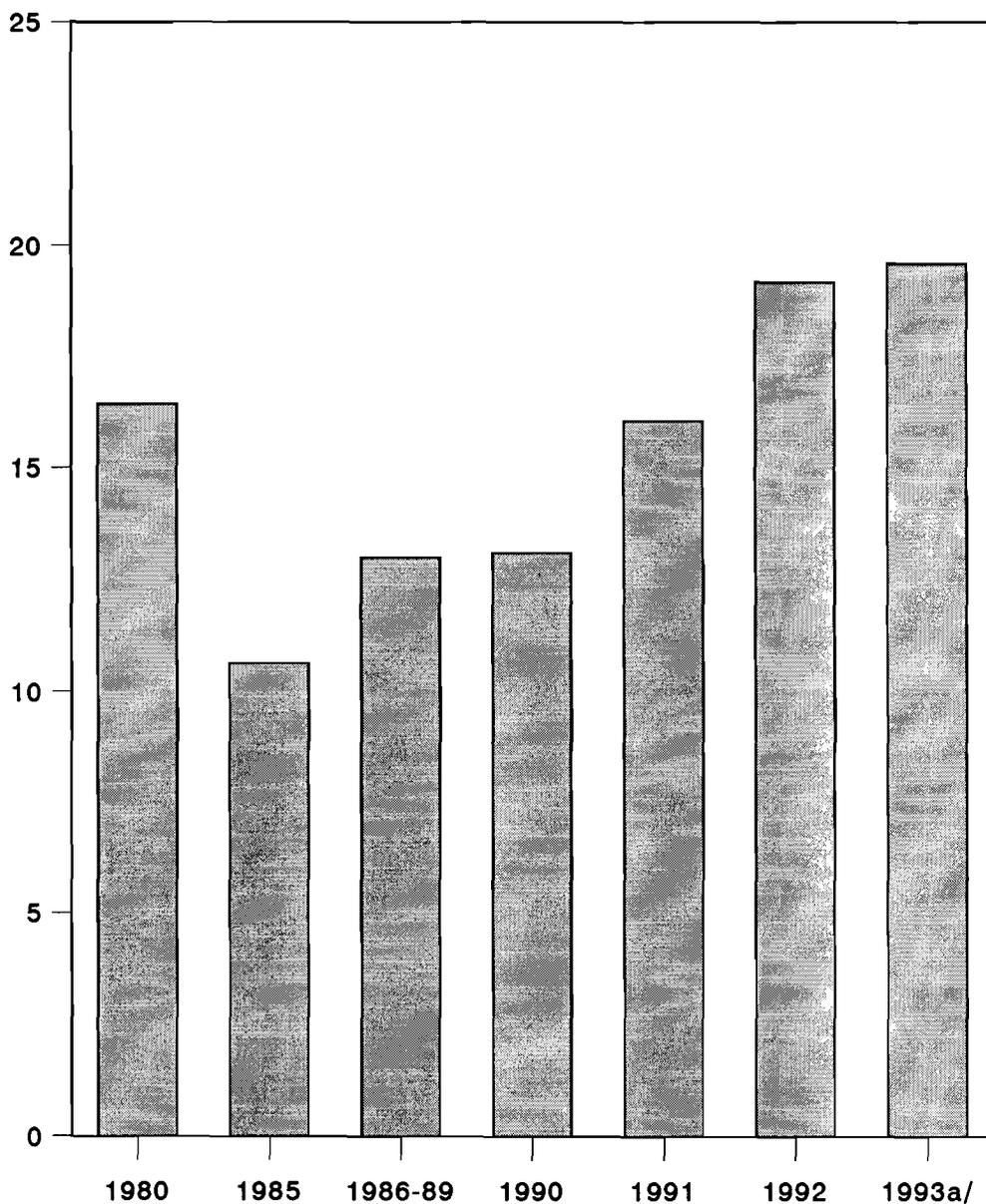
Primarias Semimanufacturadas Manufacturadas



Fuente: CEPAL.

Gráfico 7  
**AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
COMERCIO INTRARREGIONAL**

(Porcentajes respecto al total de exportaciones)

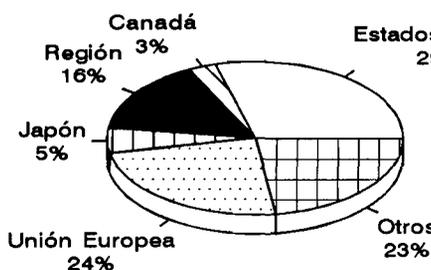


Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.  
a/ Estimaciones.

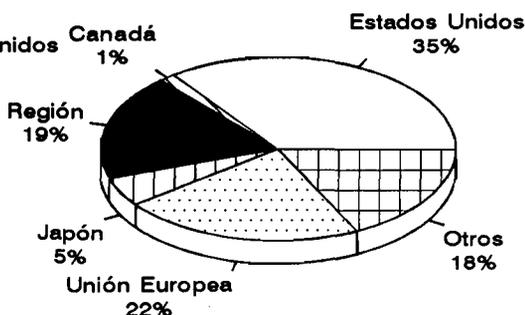
**Gráfico 8**  
**AMERICA LATINA Y EL CARIBE:**  
**DISTRIBUCION GEOGRAFICA DEL COMERCIO**  
*(Miles de millones de dólares y porcentajes)*

**Exportaciones de bienes**

**1980 (84.2)**

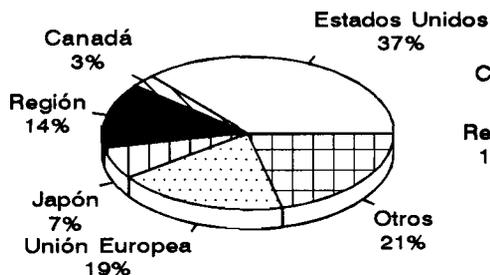


**1992 (120.4)**

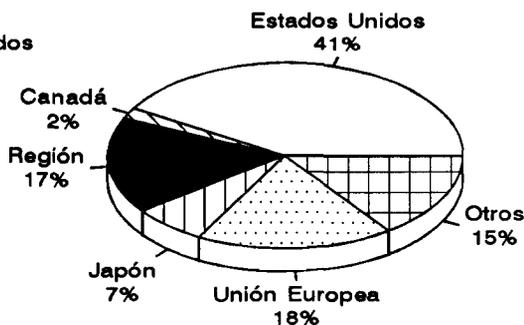


**Importaciones de bienes**

**1980 (90.4)**



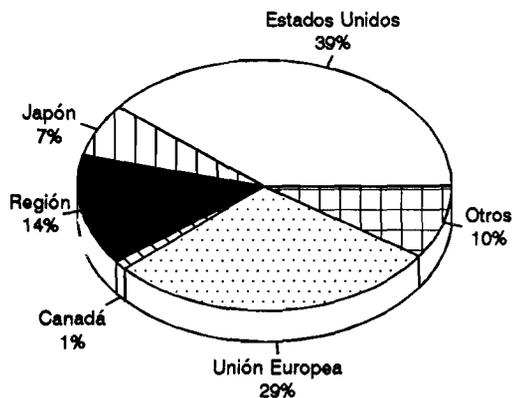
**1992 (133.5)**



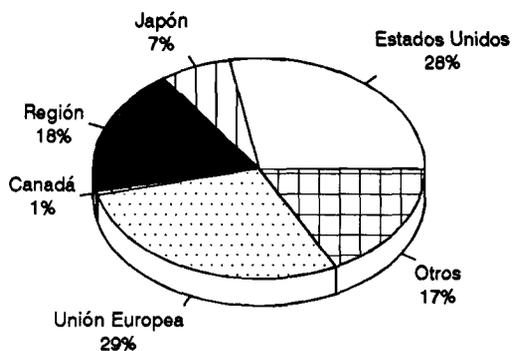
Fuente: CEPAL.

**Gráfico 9**  
**AMERICA LATINA Y EL CARIBE:**  
**DESTINO DE LAS EXPORTACIONES, 1992**  
*(Miles de millones de dólares y porcentajes)*

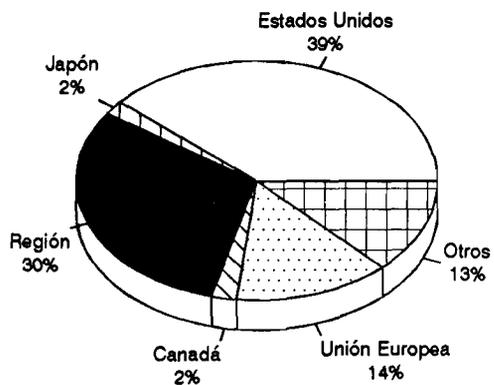
**Primarias (43.4)**



**Semimanufacturadas (34.1)**

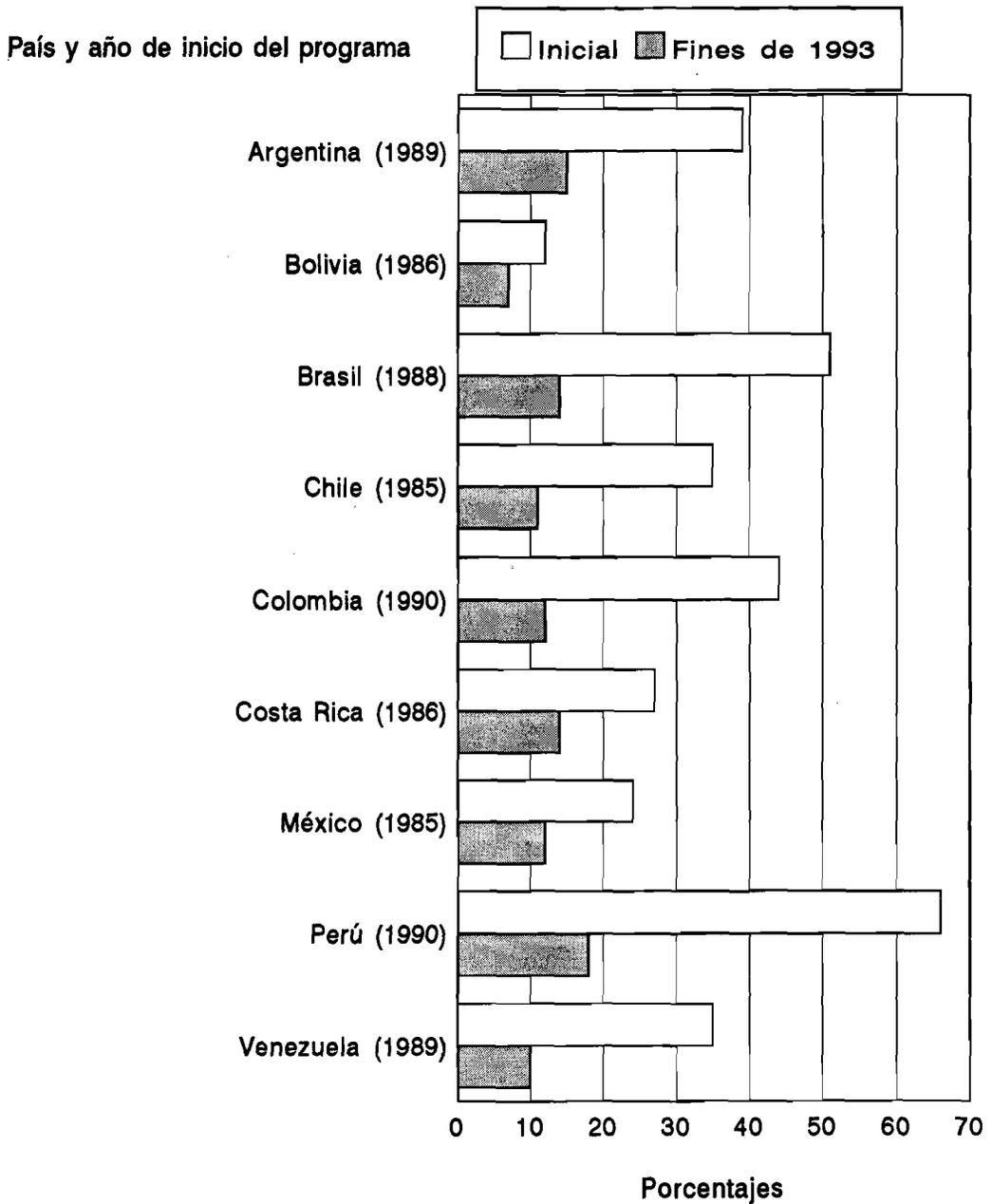


**Manufacturadas (40.1)**



Fuente: CEPAL.

Gráfico 10  
**ARANCEL PROMEDIO**

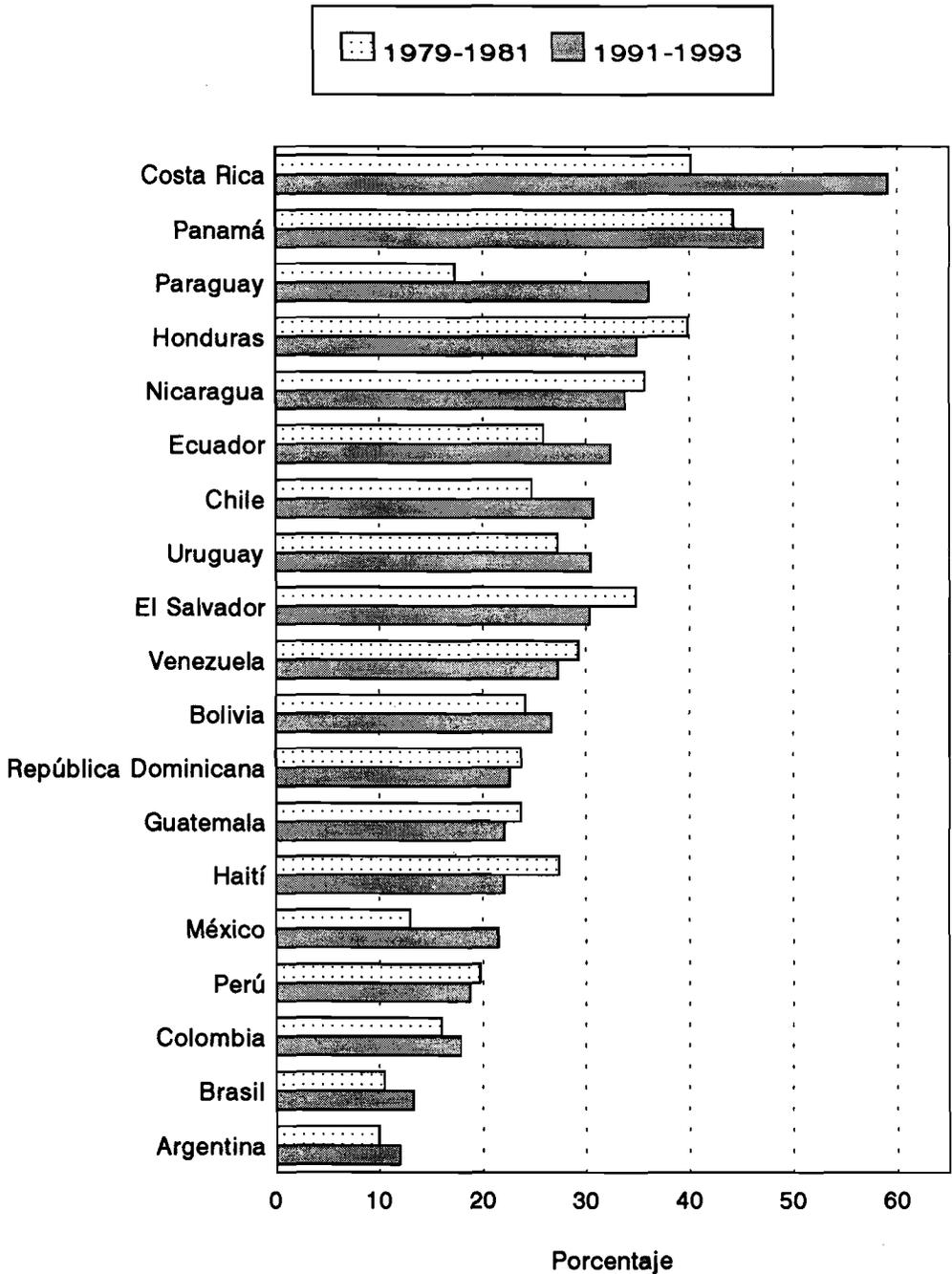


Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

Gráfico 11

**COEFICIENTES DE APERTURA a/**

*(Promedio de exportaciones e importaciones de bienes y servicios respecto al PIB)*



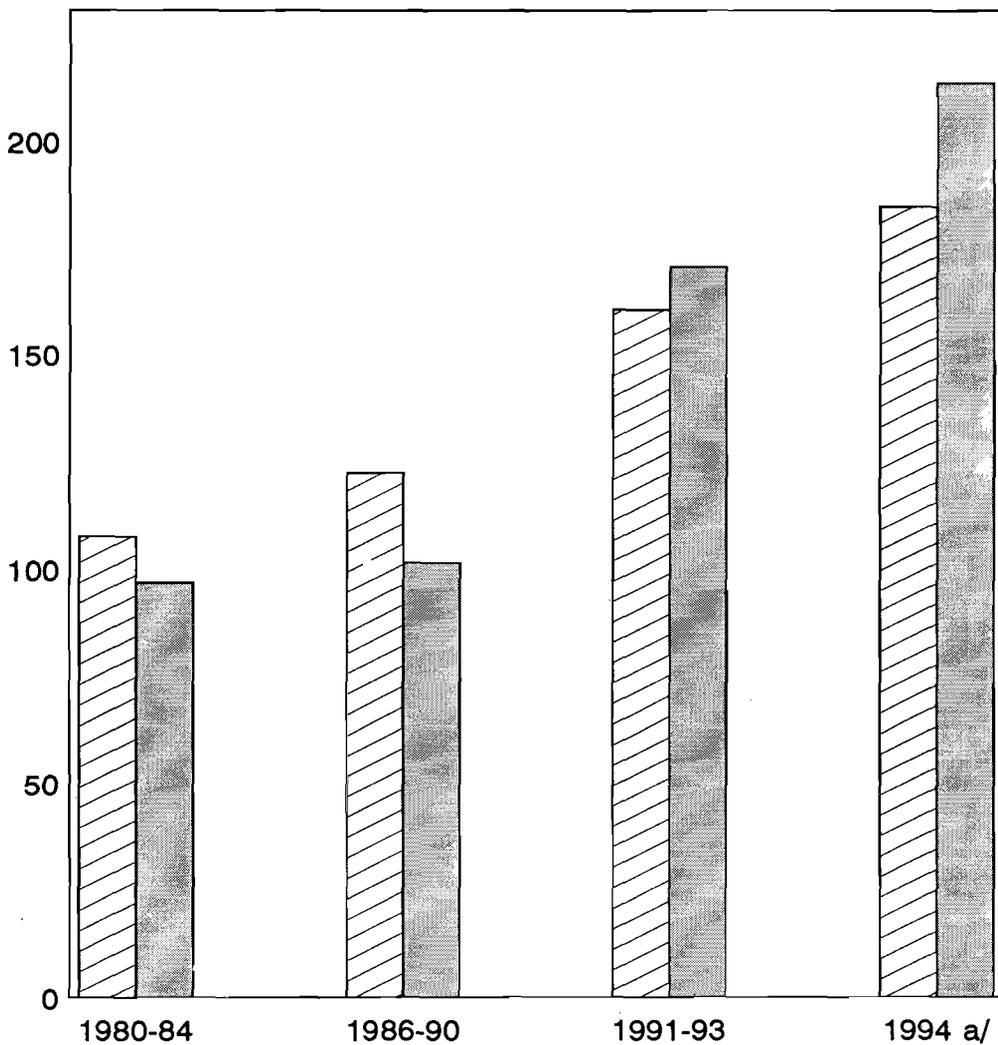
Fuente: CEPAL.

a/ Los países fueron ordenados de mayor a menor coeficiente en 1991-1993.

Gráfico 12  
**AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
EXPORTACIONES E IMPORTACIONES DE BIENES Y SERVICIOS**

▨ Exportaciones   ▩ Importaciones

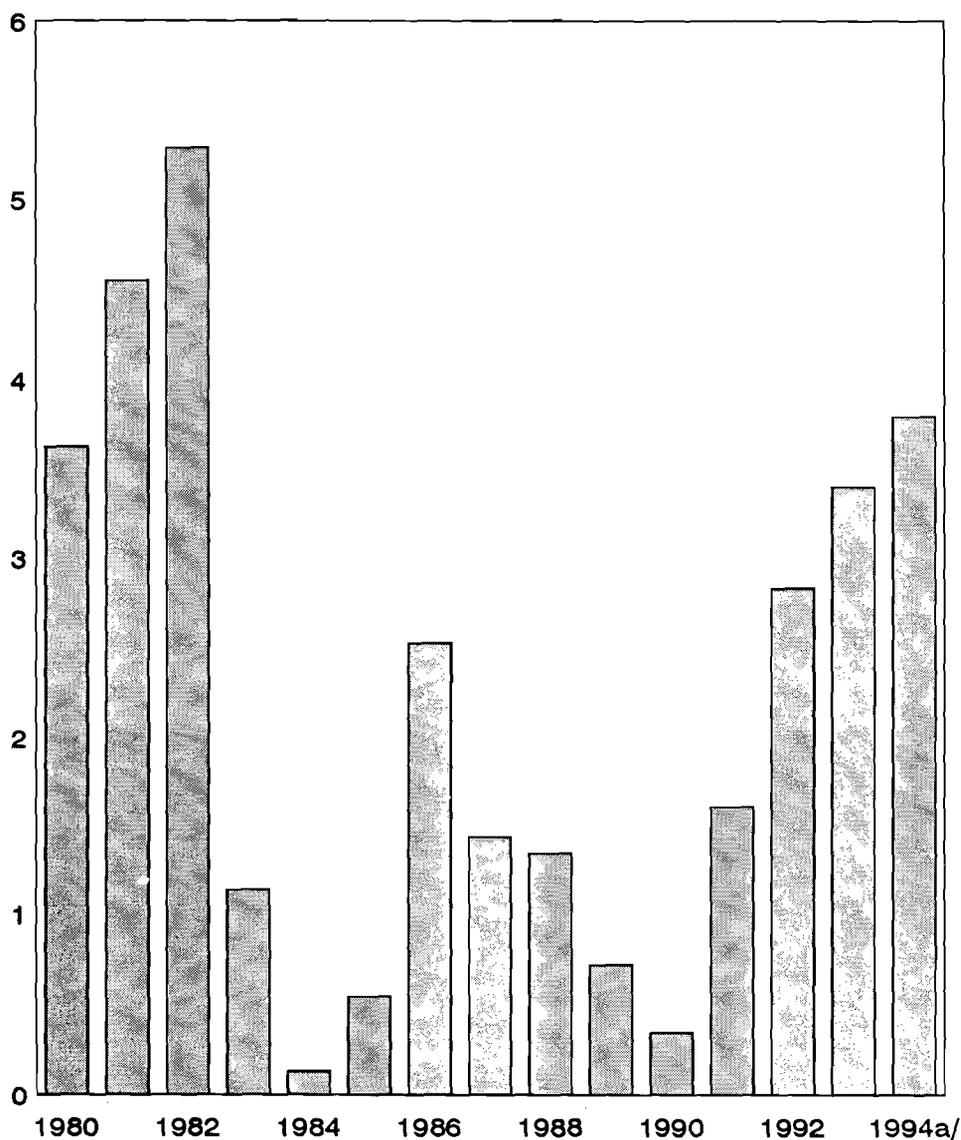
Miles de millones de dólares por año



**Fuente:** CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.  
a/ Estimaciones preliminares.

Gráfico 13  
AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
RELACION ENTRE EL DEFICIT DE LA CUENTA CORRIENTE Y EL  
PRODUCTO INTERNO BRUTO

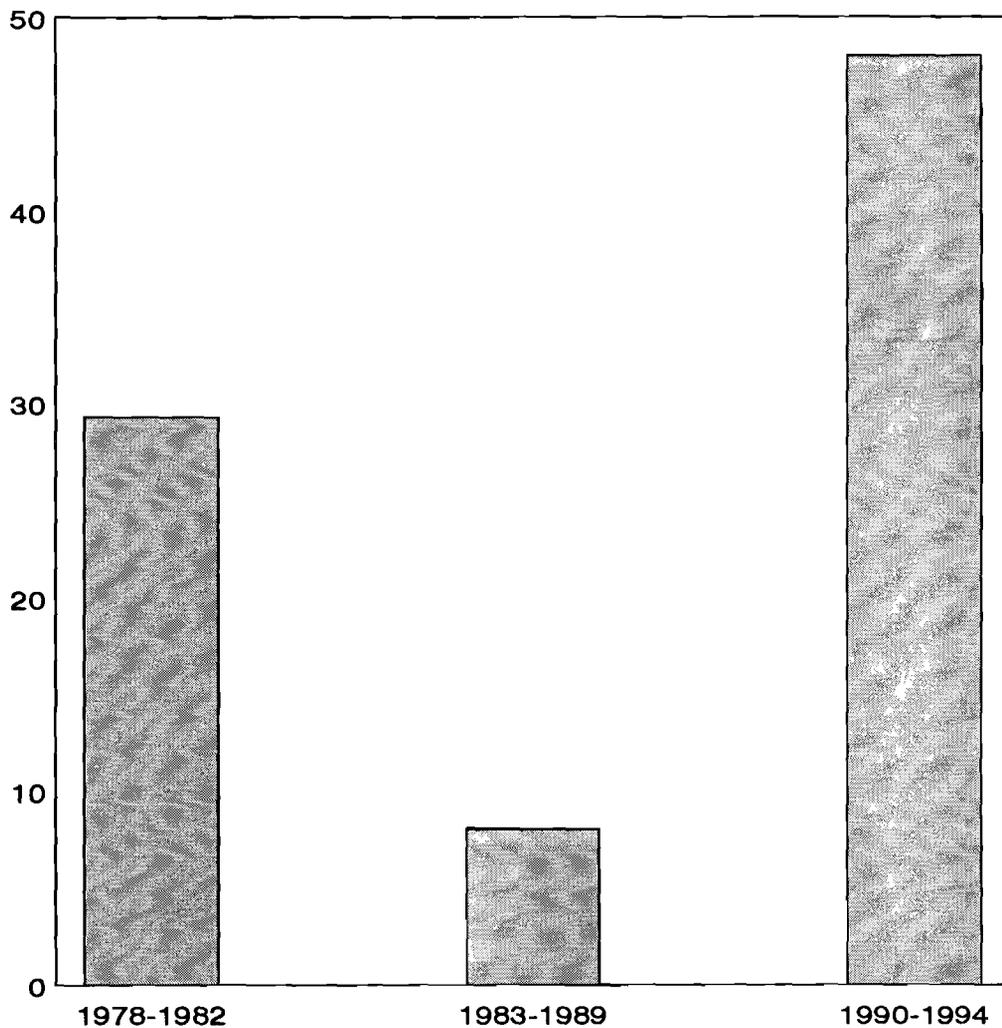
Porcentajes



Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.  
a/ Estimaciones preliminares.

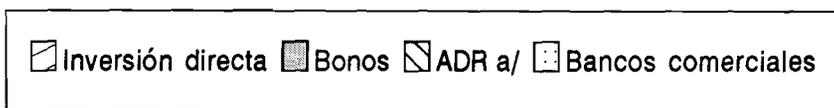
Gráfico 14  
AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
**FLUJOS DE CAPITALES**  
(Promedio anual)

Miles de millones de dólares

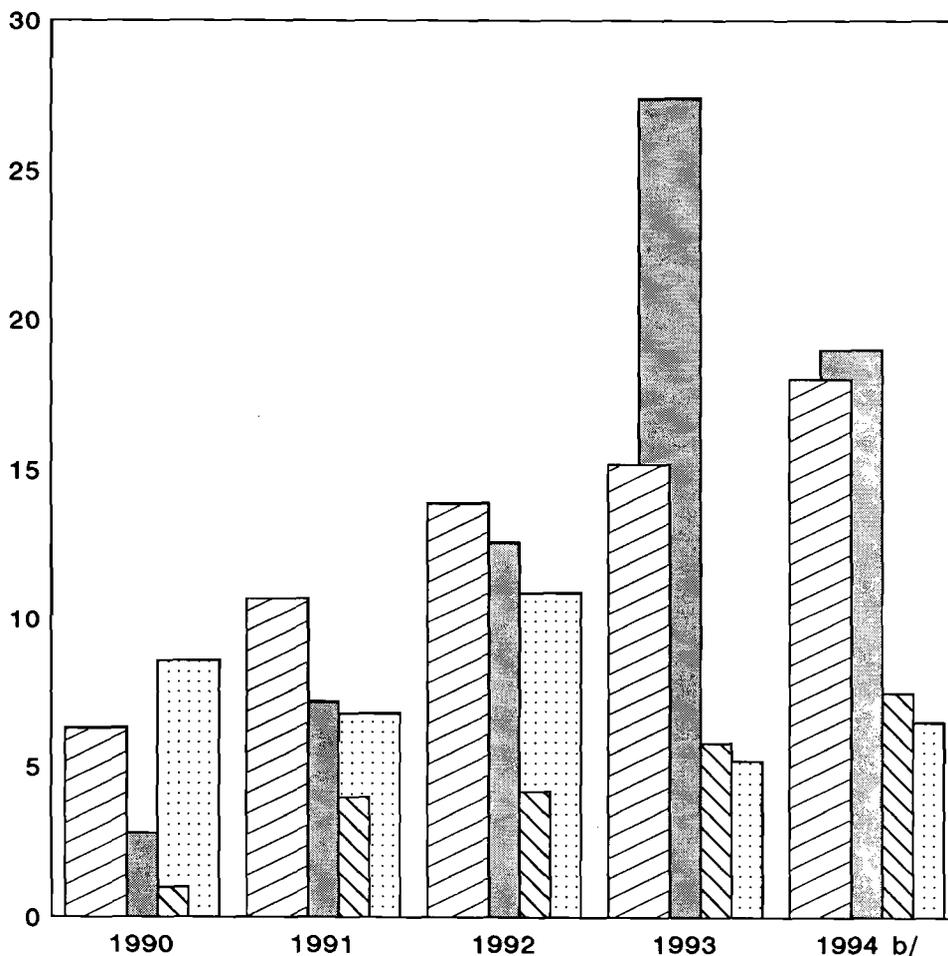


Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

Gráfico 15  
**AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
 FUENTES DE FINANCIAMIENTO EXTERNO**



Miles de millones de dólares



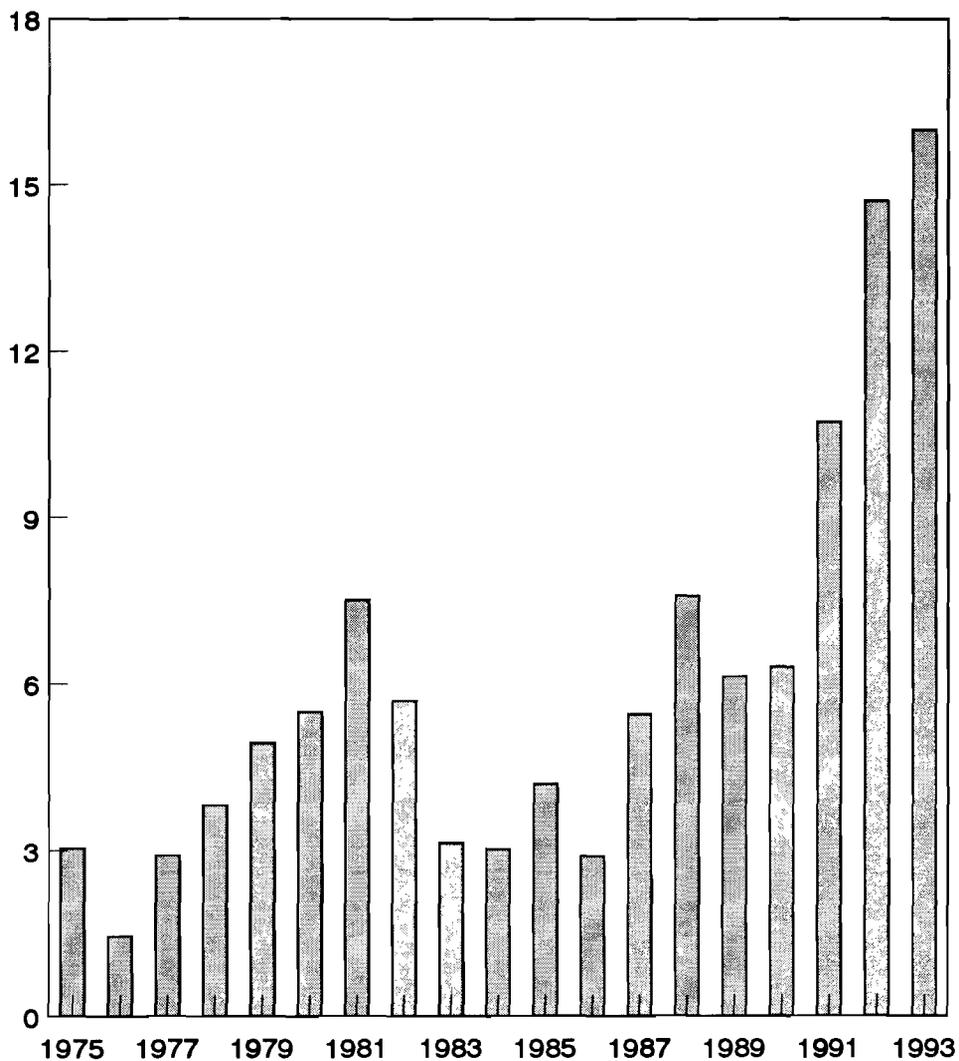
**Fuente:** CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

a/ Emisiones primarias.

b/ Estimaciones.

Gráfico 16  
AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
INVERSION EXTRANJERA DIRECTA

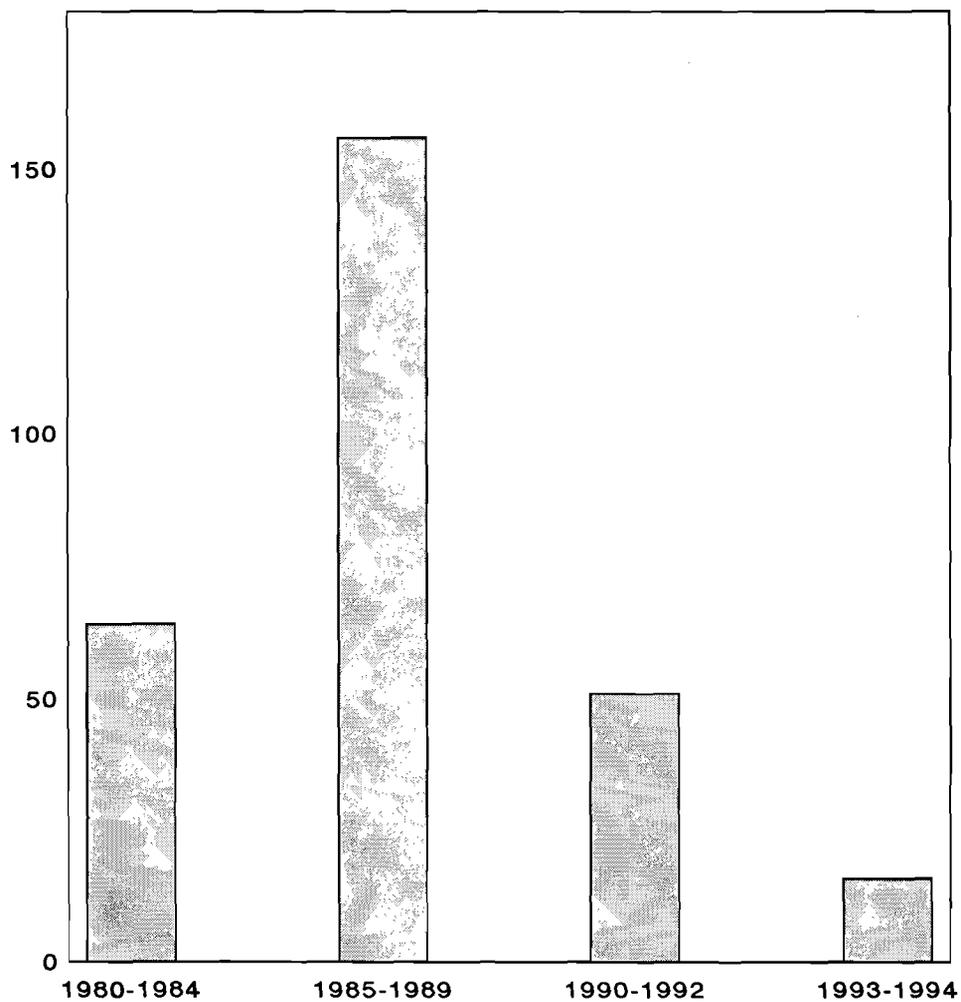
Miles de millones de dólares



Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras del FMI.

Gráfico 17  
AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
INFLACION a/  
(Promedio anual)

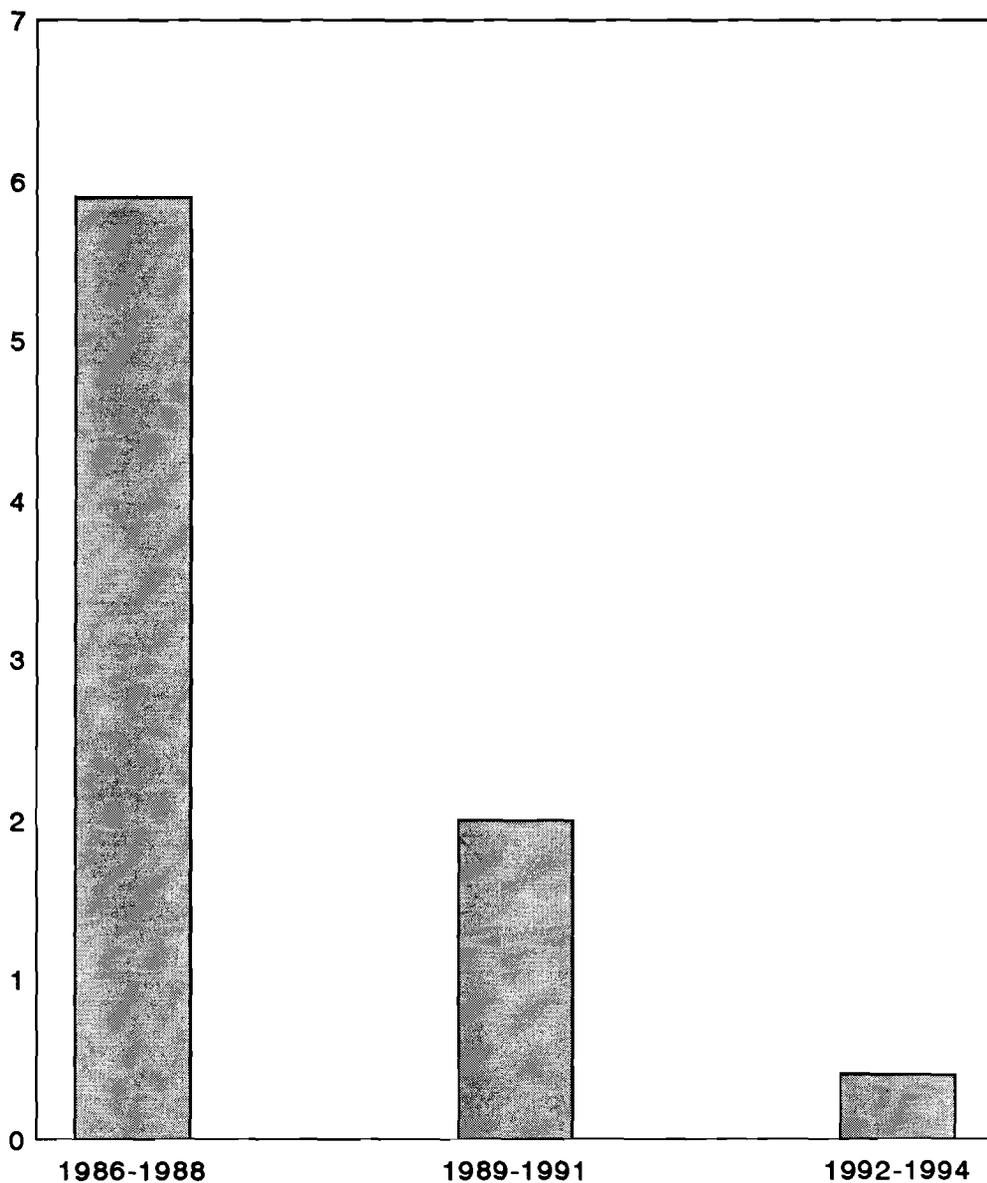
Porcentajes



Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.  
a/ Excluye Brasil, Nicaragua y Perú.

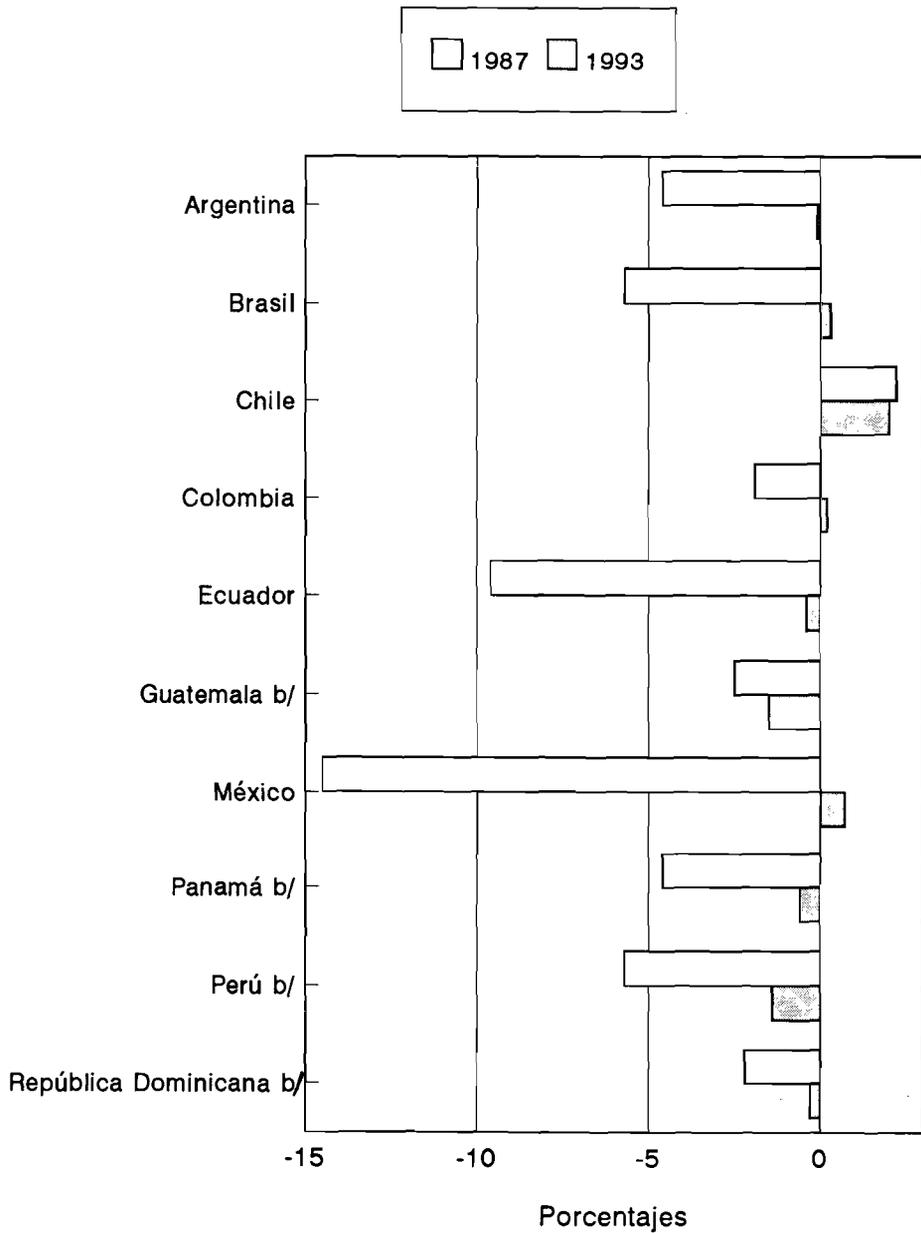
Gráfico 18  
AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
DEFICIT DEL GOBIERNO CENTRAL

Porcentajes del PIB



Fuente: FMI.

Gráfico 19  
**DEFICIT(-) O SUPERAVIT(+)** DEL SECTOR PUBLICO a/  
*(Coeficientes en relación al PIB)*

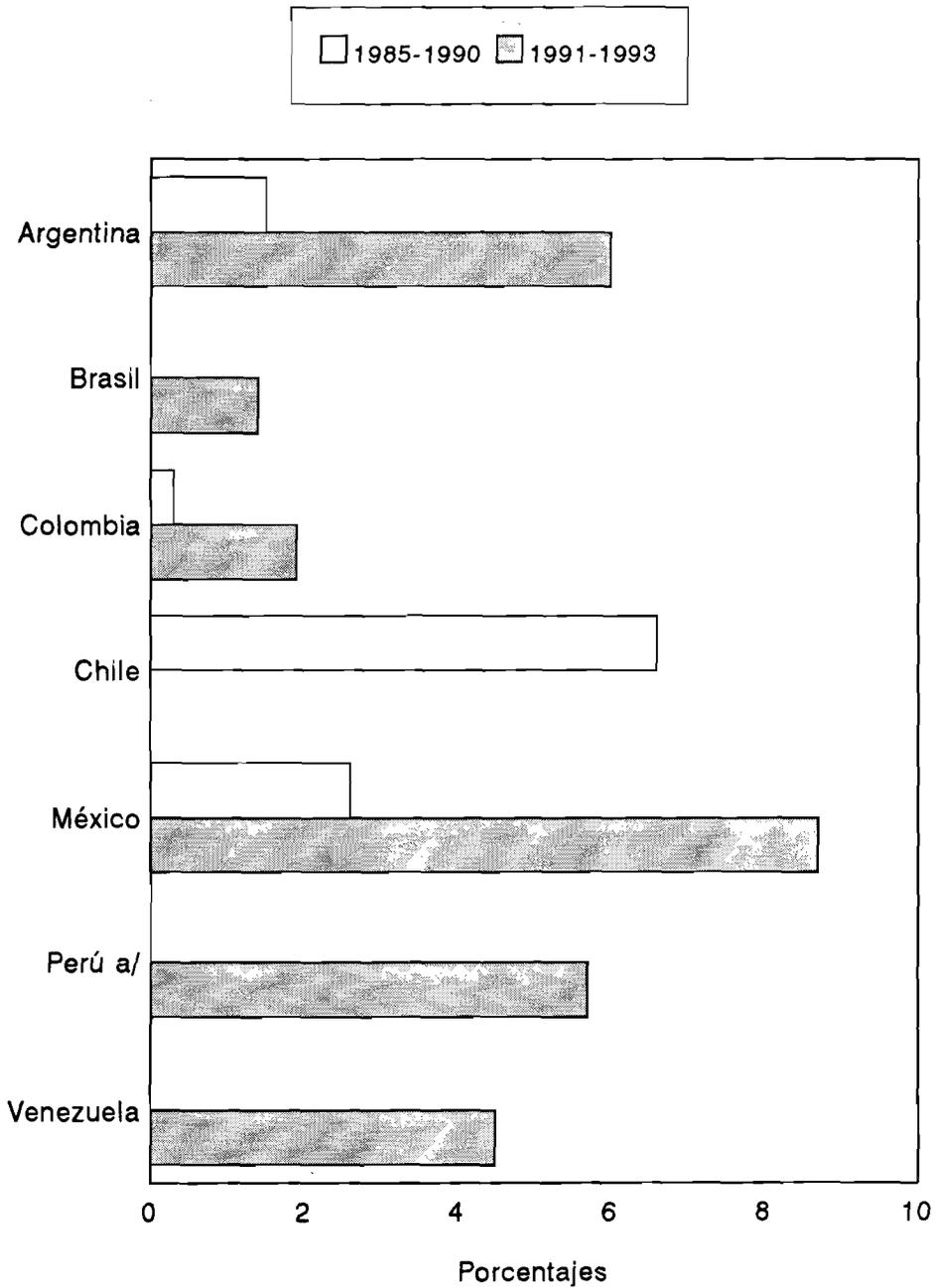


Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

a/ Sector público no financiero.

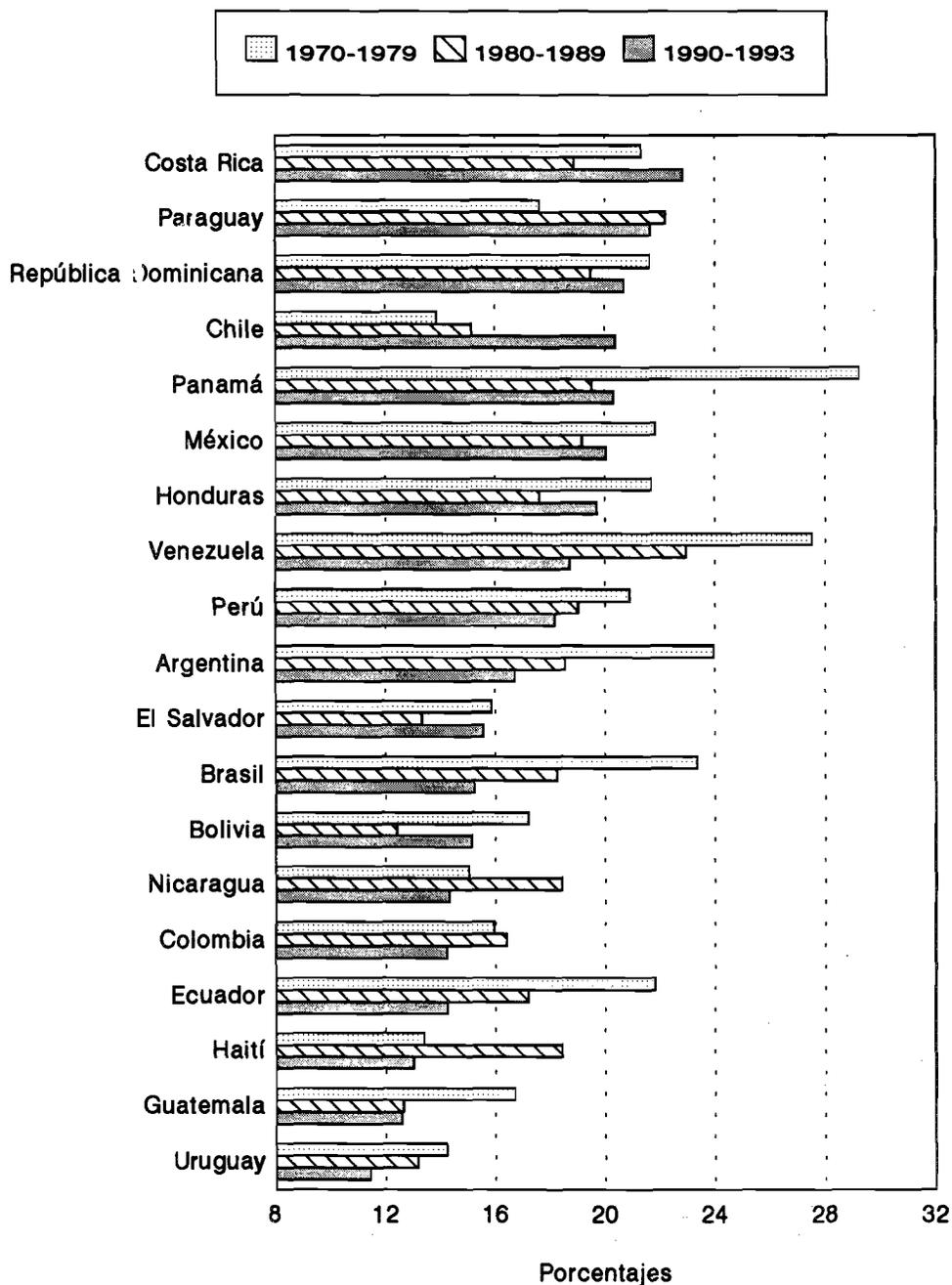
b/ Gobierno central.

Gráfico 20  
**INGRESOS FISCALES POR PRIVATIZACIONES**  
(Puntos del PIB acumulados)



**Fuente:** CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.  
a/ Incluye primer semestre de 1994.

Gráfico 21  
**EVOLUCION DE LA INVERSION INTERNA BRUTA a/**  
*(Coeficientes respecto al PIB)*

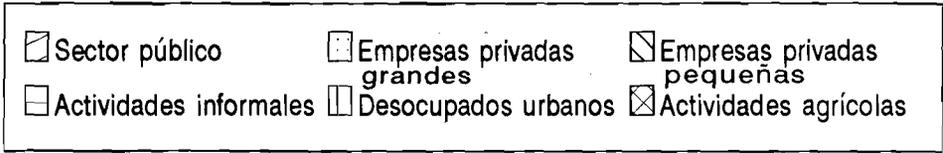


Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

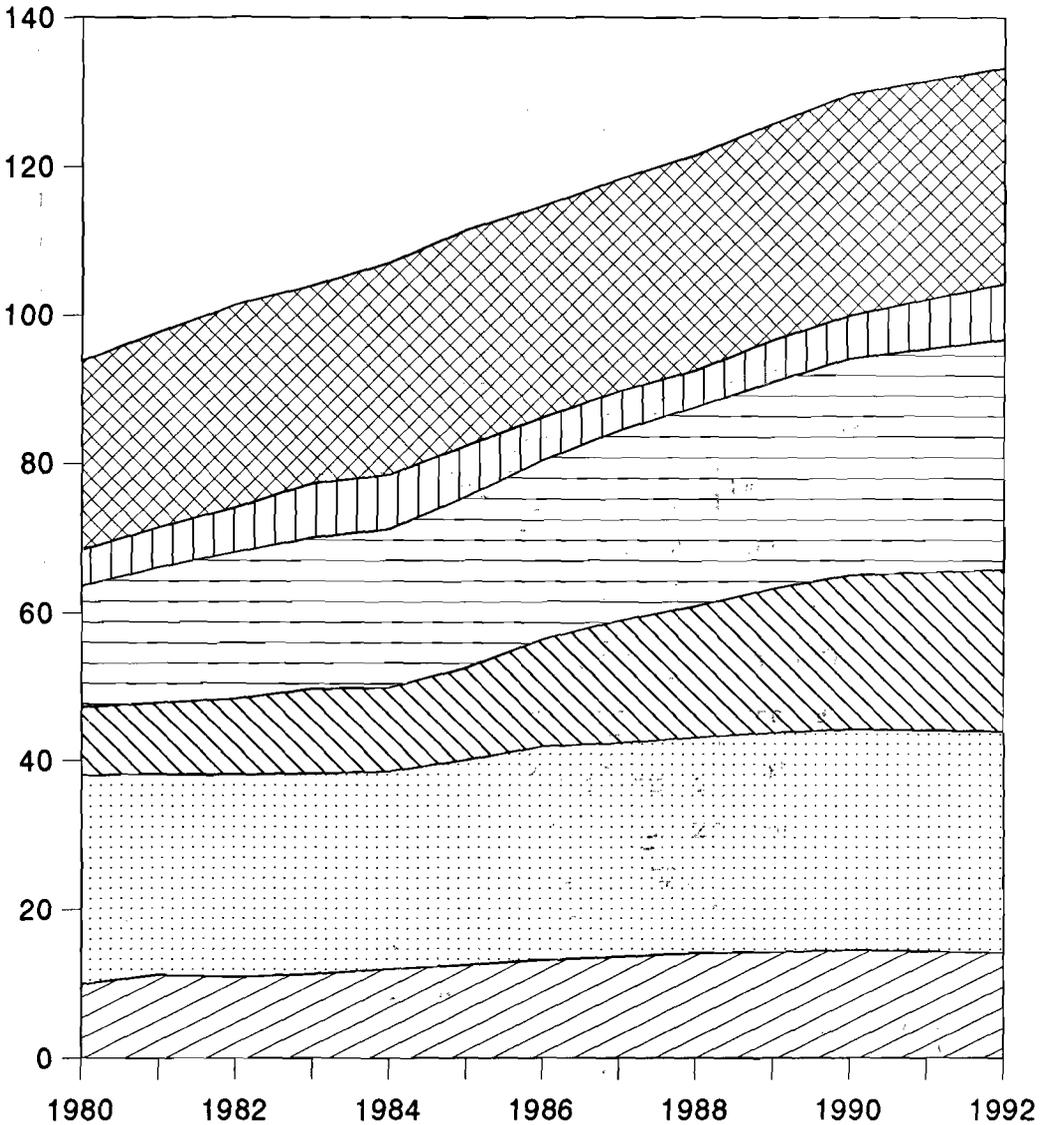
a/ Las coeficientes están calculados con cifras en dólares de 1980.

b/ Los países están ordenados de mayor a menor coeficiente en el período 1990-1993.

**Gráfico 22**  
**AMERICA LATINA Y EL CARIBE:**  
**UTILIZACION DE LA FUERZA DE TRABAJO**

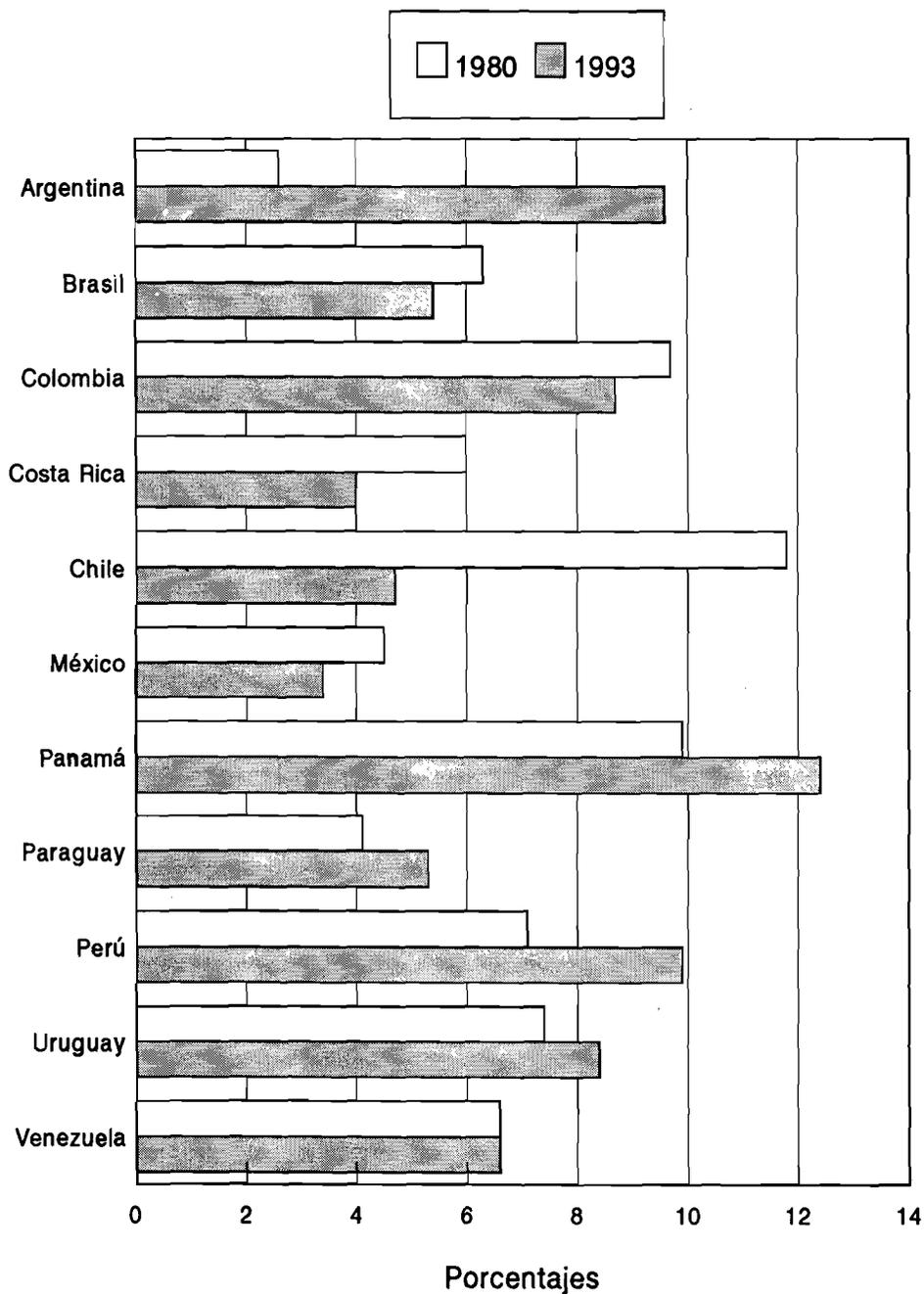


Millones de personas



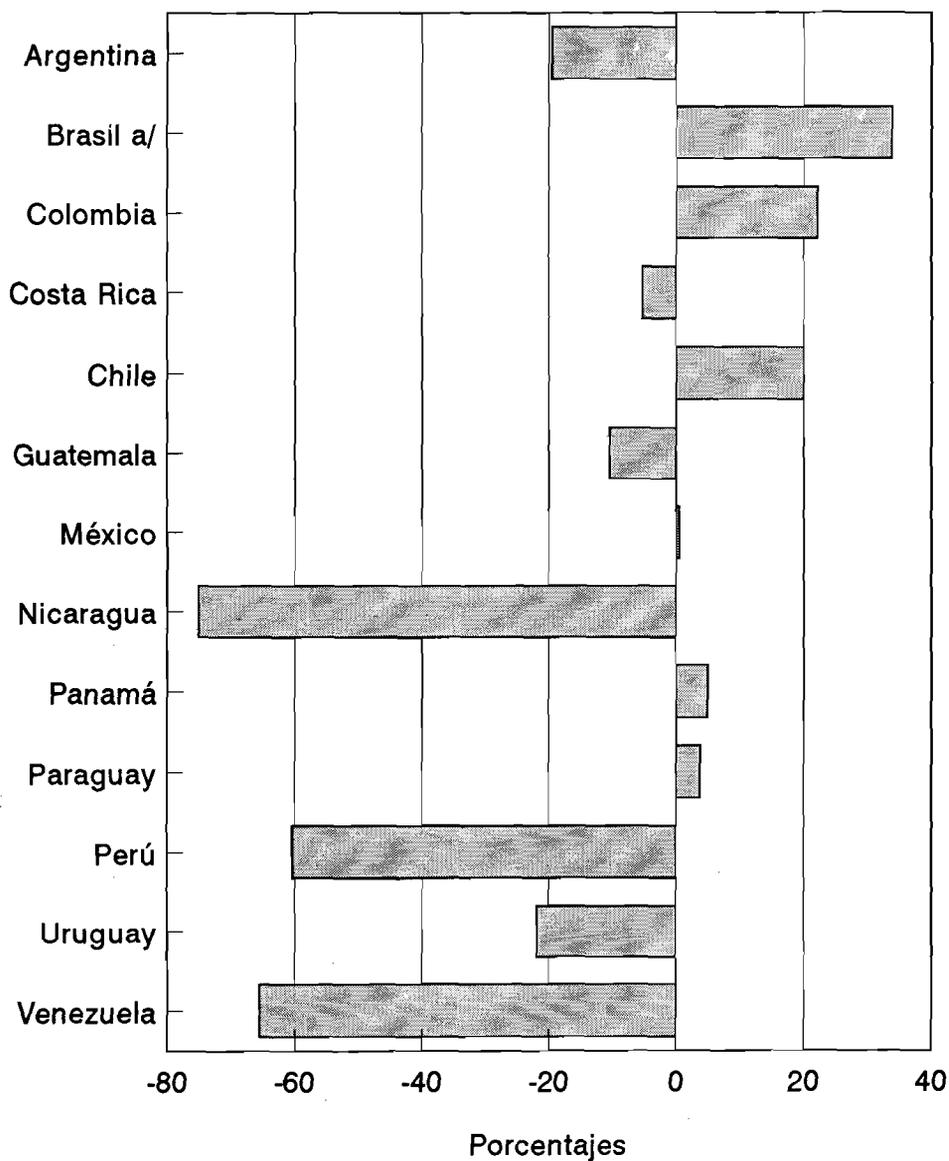
Fuente: CEPAL, sobre la base de estimaciones de PREALC.

Gráfico 23  
**TASAS DE DESOCUPACION URBANA**  
*(Promedio anual)*



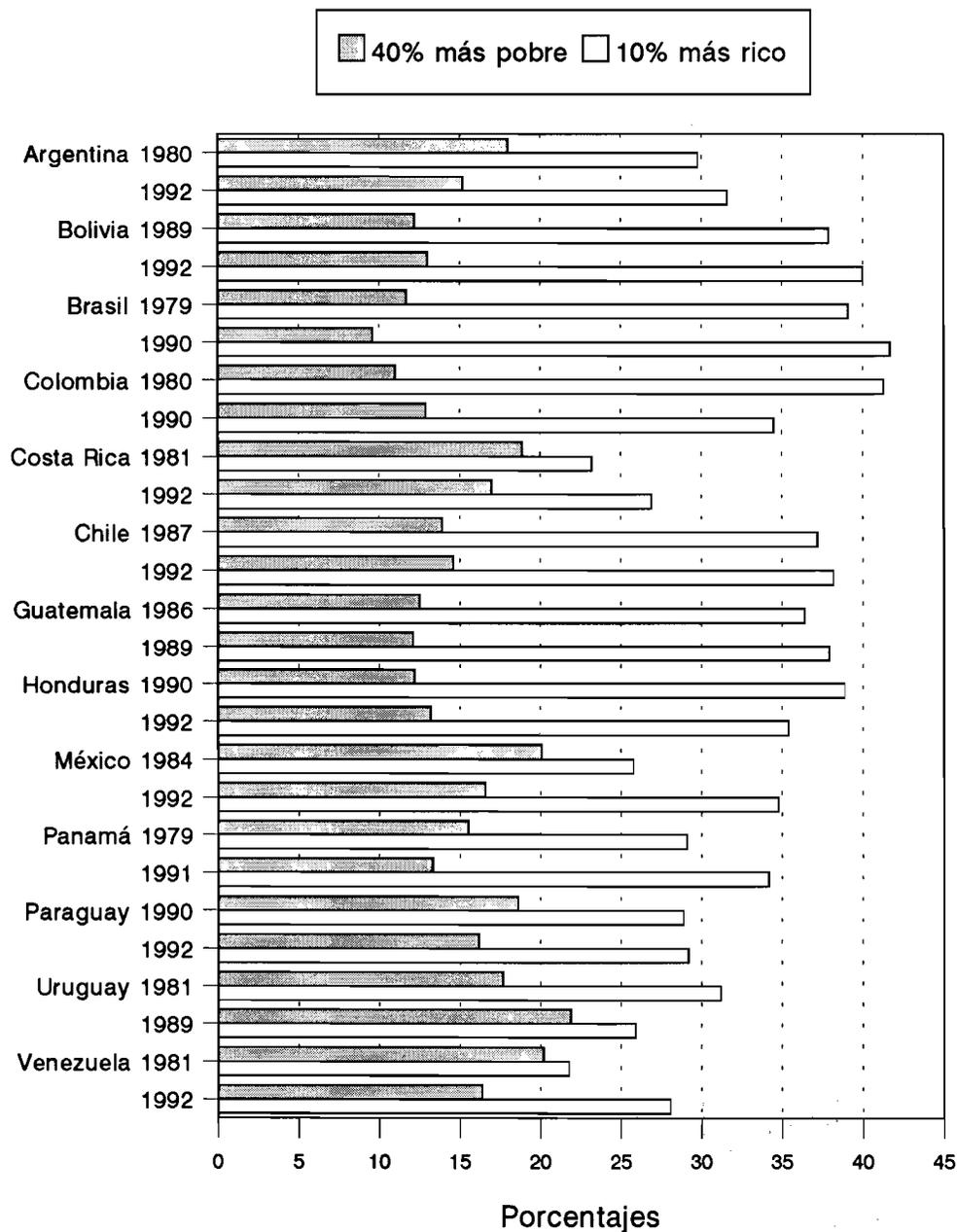
Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

Gráfico 24  
**REMUNERACIONES MEDIAS REALES**  
*(Variación acumulada 1980-1993)*



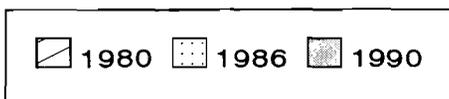
Fuente: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.  
a/ Promedio de Rio de Janeiro y São Paulo.

**Gráfico 25**  
**CAMBIOS DE LAS PARTICIPACIONES EN EL INGRESO TOTAL**  
**ZONAS URBANAS**

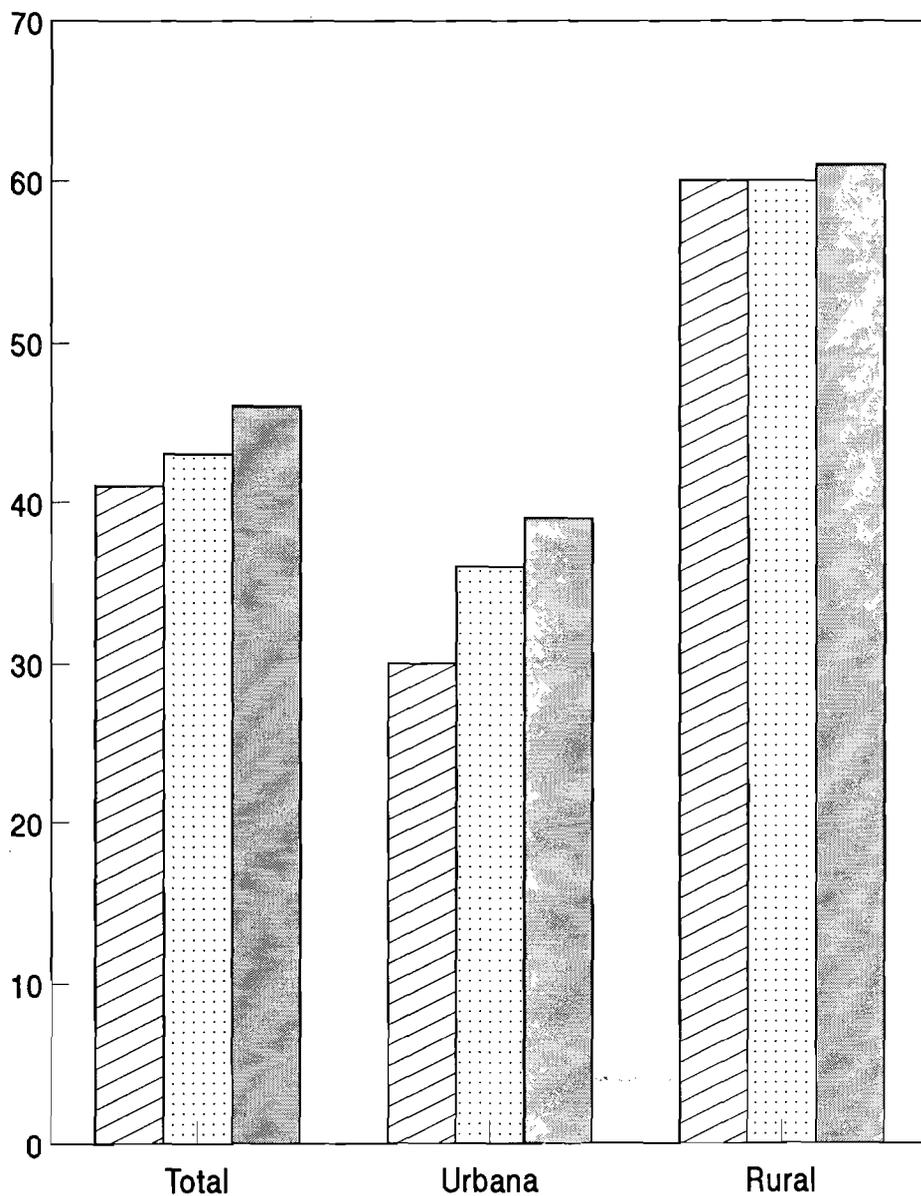


Fuente: CEPAL.

Gráfico 26  
AMERICA LATINA Y EL CARIBE:  
MAGNITUD DE LA POBREZA

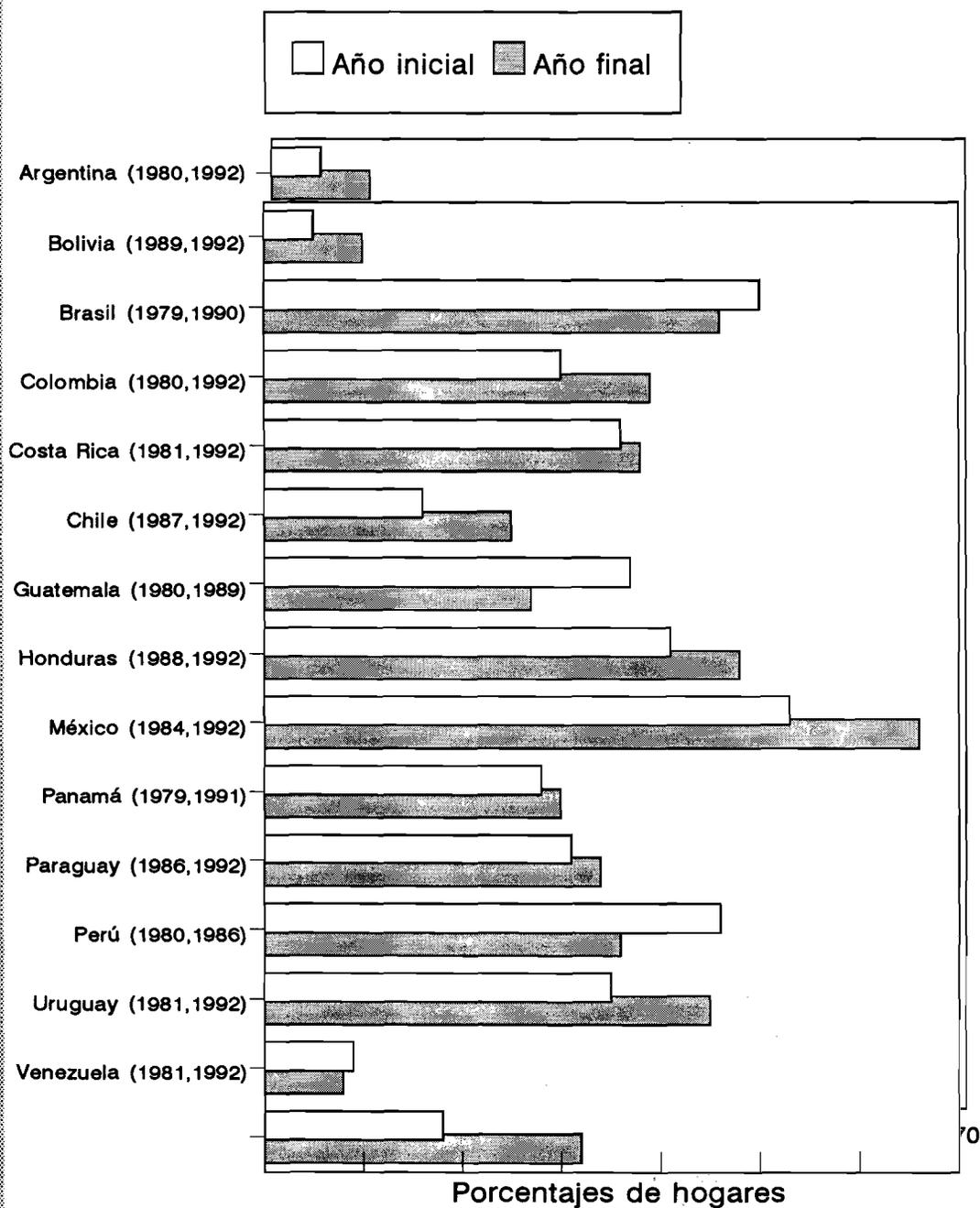


Porcentajes de hogares



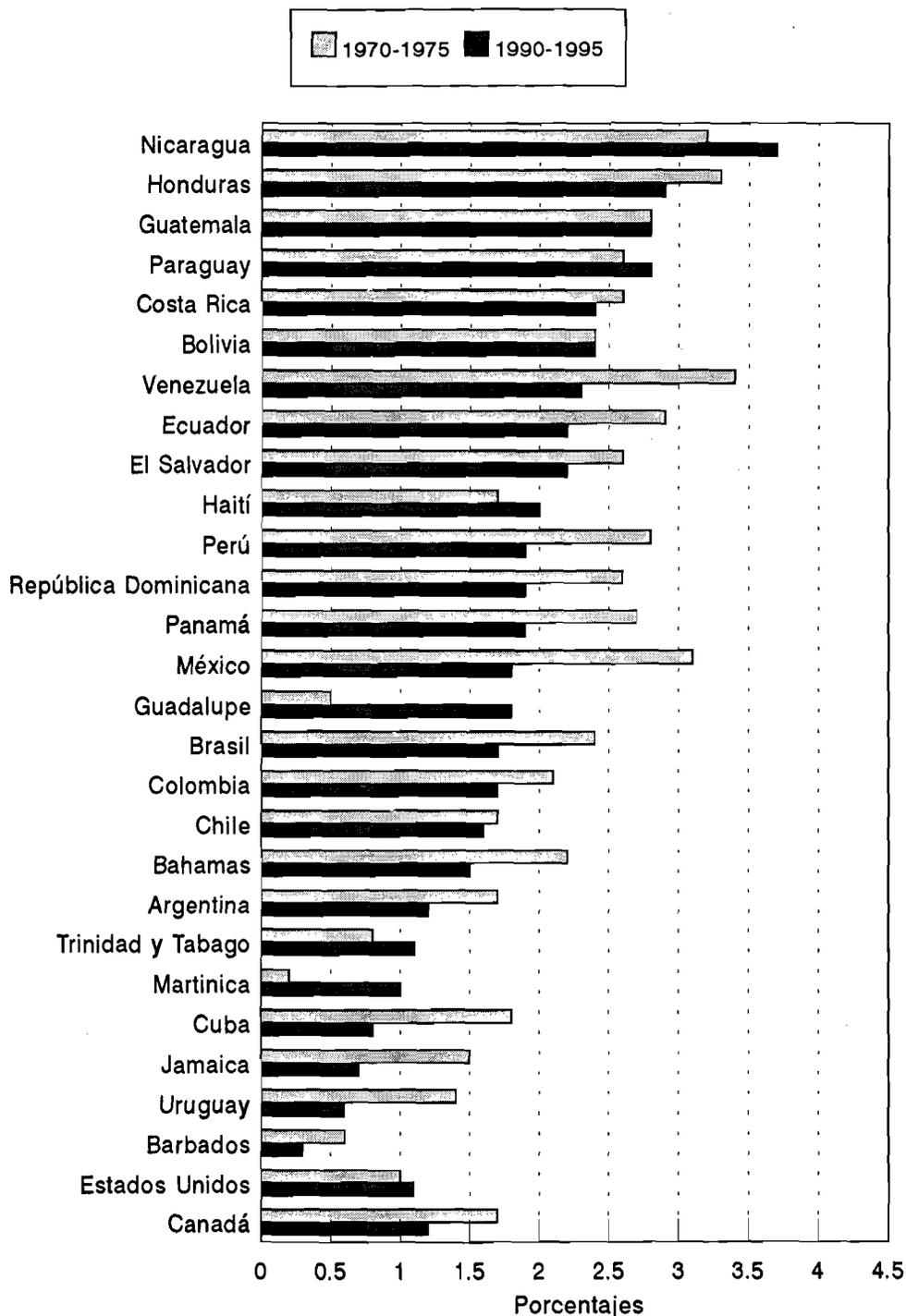
Fuente: CEPAL.

Gráfico 27  
POBREZA URBANA



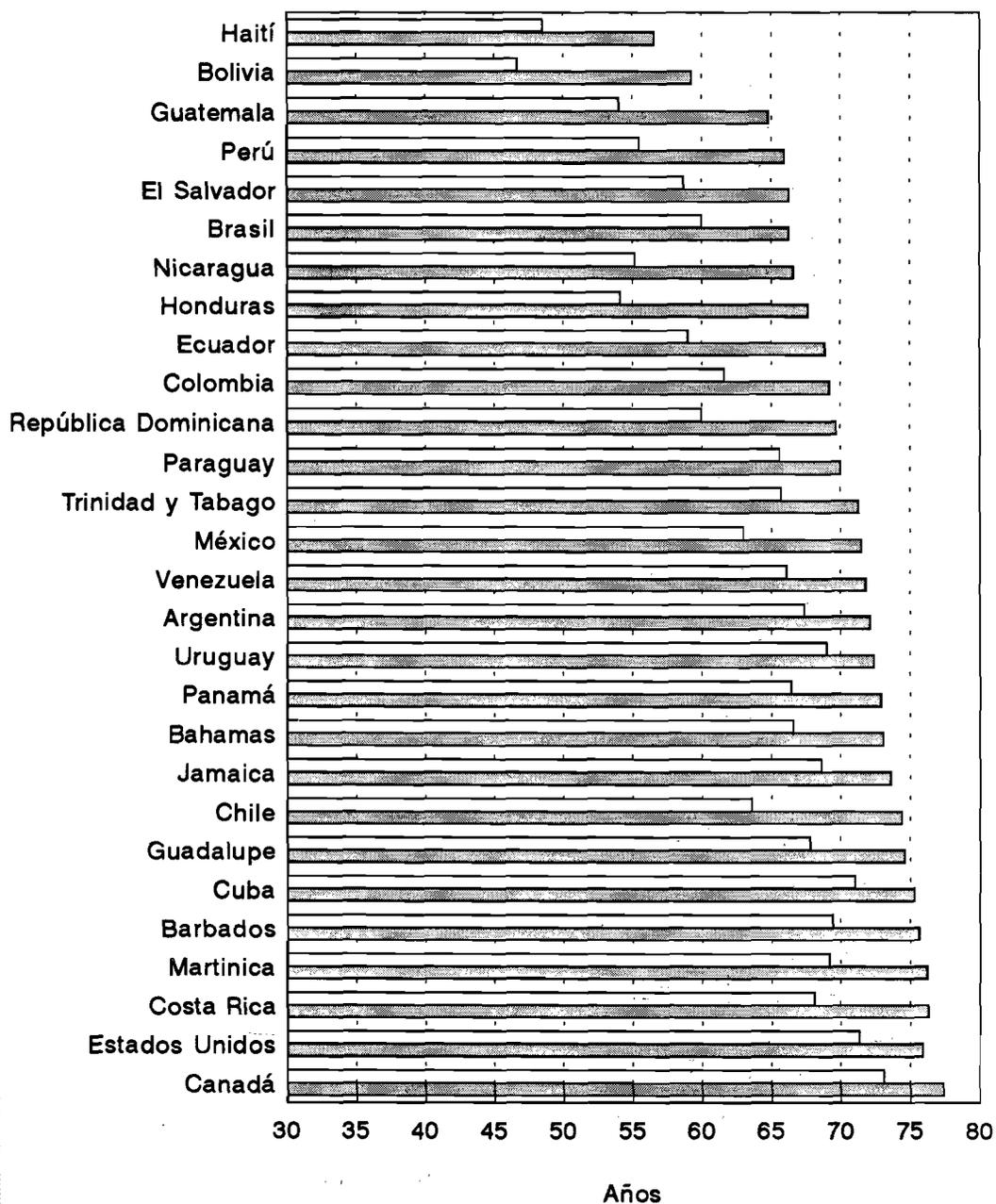
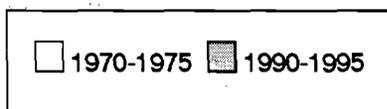
Fuente: CEPAL.

Gráfico 28  
**CRECIMIENTO DE LA POBLACION**  
*(Tasas medias anuales)*



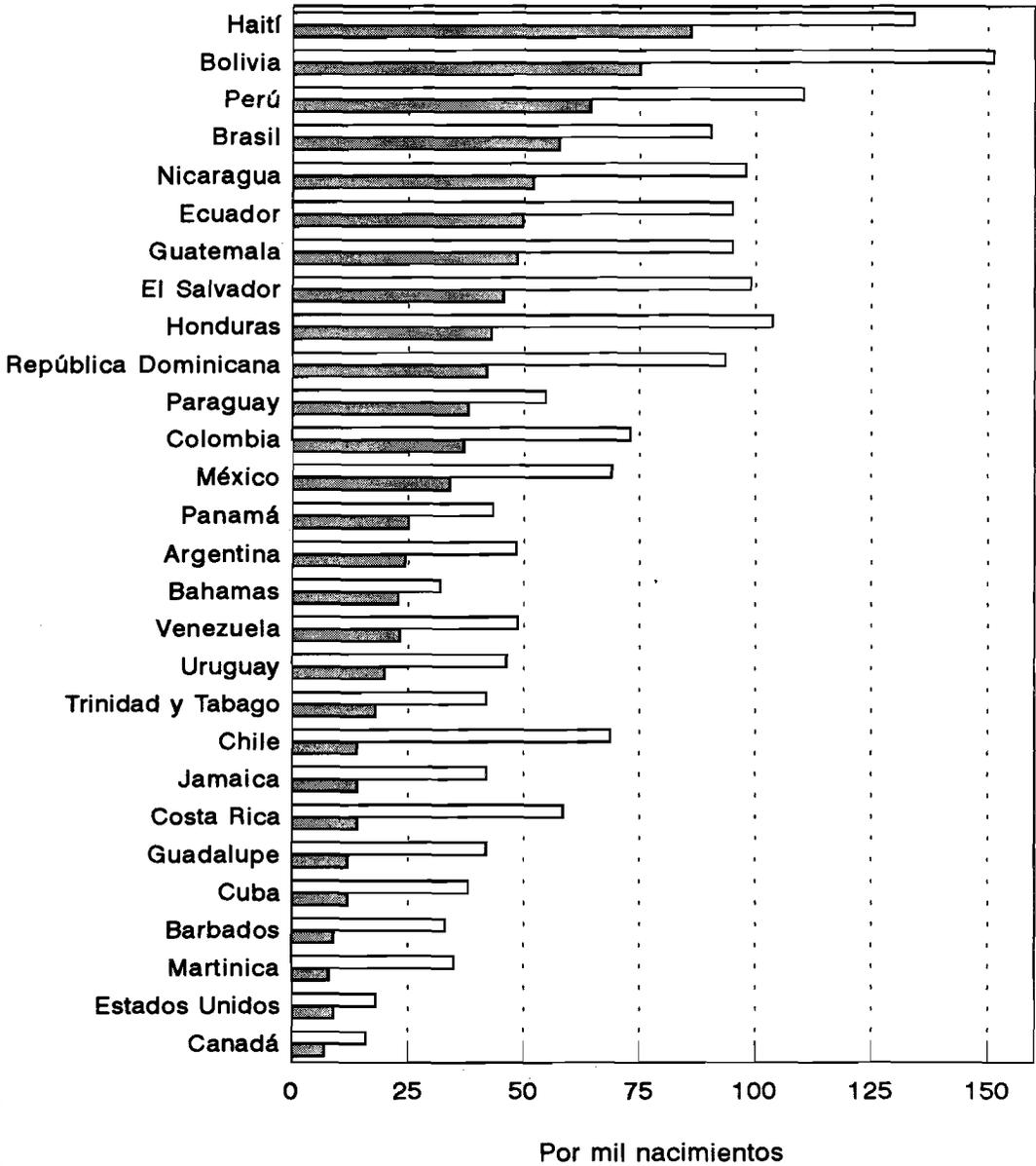
Fuente: CELADE y División de Población de Naciones Unidas.

Gráfico 29  
**ESPERANZA DE VIDA AL NACER**



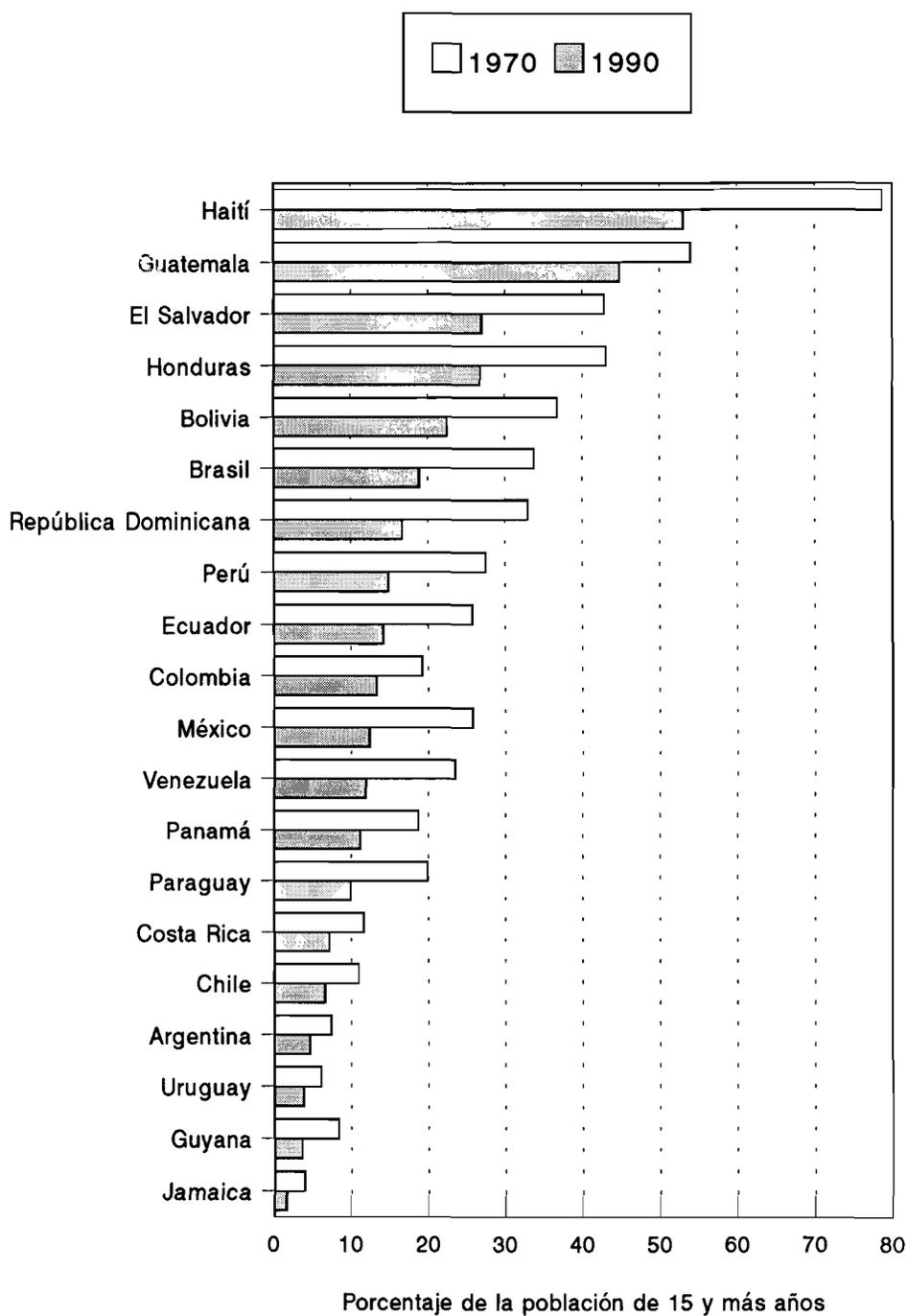
Fuente: CELADE y División de Población de Naciones Unidas.

Grafico 30  
**MORTALIDAD INFANTIL**  
*(Tasas medias anuales)*



Fuente: CELADE y División de Población de Naciones Unidas.

Gráfico 31  
ANALFABETISMO



Fuente: CEPAL.



## ÍNDICE DE GRÁFICOS

*Página*

|            |   |    |
|------------|---|----|
| Gráfico 1  | América Latina y el Caribe: producto interno bruto (PIB) . . . . .  | 13 |
| Gráfico 2  | Crecimiento del producto interno bruto . . . . .  | 14 |
| Gráfico 3  | Producto interno bruto por habitante . . . . .  | 15 |
| Gráfico 4  | Variación del volumen de las exportaciones de bienes . . . . .  | 16 |
| Gráfico 5  | América Latina y el Caribe: relación de intercambio de bienes .   | 17 |
| Gráfico 6  | América Latina y el Caribe: composición de las exportaciones<br>de bienes . . . . .                                   | 18 |
| Gráfico 7  | América Latina y el Caribe: comercio intrarregional . . . . .   | 19 |
| Gráfico 8  | América Latina y el Caribe: distribución geográfica del<br>comercio . . . . .   | 20 |
| Gráfico 9  | América Latina y el Caribe: destino de las exportaciones, 1992  | 21 |
| Gráfico 10 | Arancel promedio . . . . .  | 22 |
| Gráfico 11 | Coeficientes de apertura . . . . .  | 23 |
| Gráfico 12 | América Latina y el Caribe: exportaciones e importaciones de<br>bienes y servicios . . . . .                          | 24 |
| Gráfico 13 | América Latina y el Caribe: relación entre el déficit de la cuenta<br>corriente y el producto interno bruto . . . . . | 25 |
| Gráfico 14 | América Latina y el Caribe: flujos de capitales . . . . .   | 26 |
| Gráfico 15 | América Latina y el Caribe: fuentes de financiamiento externo   | 27 |
| Gráfico 16 | América Latina y el Caribe: inversión extranjera directa . . . . .  | 28 |
| Gráfico 17 | América Latina y el Caribe: inflación . . . . .   | 29 |
| Gráfico 18 | América Latina y el Caribe: déficit del Gobierno Central . . . . .  | 30 |
| Gráfico 19 | Déficit (-) o superávit (+) del sector público . . . . .  | 31 |
| Gráfico 20 | Ingresos fiscales por privatizaciones . . . . .   | 32 |
| Gráfico 21 | Evolución de la inversión interna bruta . . . . .   | 33 |
| Gráfico 22 | América Latina y el Caribe: utilización de la fuerza de trabajo .   | 34 |
| Gráfico 23 | Tasas de desocupación urbana . . . . .  | 35 |
| Gráfico 24 | Remuneraciones medias reales . . . . .  | 36 |
| Gráfico 25 | Cambios de las participaciones en el ingreso total zonas urbanas  | 37 |
| Gráfico 26 | América Latina y el Caribe: magnitud de la pobreza . . . . .  | 38 |
| Gráfico 27 | Pobreza urbana . . . . .  | 39 |
| Gráfico 28 | Crecimiento de la población . . . . .   | 40 |
| Gráfico 29 | Esperanza de vida al nacer . . . . .  | 41 |
| Gráfico 30 | Mortalidad infantil . . . . .   | 42 |
| Gráfico 31 | Analfabetismo . . . . .   | 43 |











Comisión Económica para  
América Latina y el Caribe

CEPAL

1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997

Cumbre de las Américas  
Miami, Florida  
Diciembre 1994

